



- DE Benutzerhandbuch
- EN User manual
- IT Manuale dell'utente
- FR Manuel de l'utilisateur
- PL Instrukcja obsługi
- CS Uživatelská příručka
- HU Felhasználói kézikönyv
- SK Uživatelská príručka



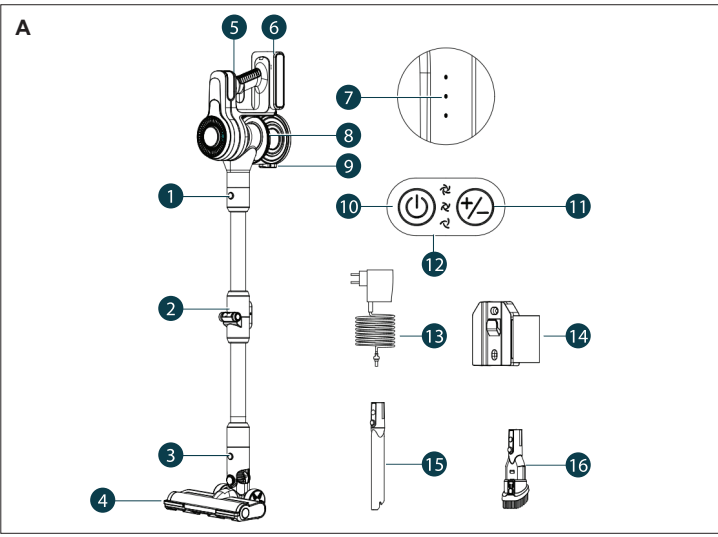
Akku Stielstaubsauger mit flexiblen Saugrohr

01.339510.01.002



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

Tristar Europe B.V. | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



DE Benutzerhandbuch

Akku Stielstaubsauger mit flexiblen Saugrohr

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Allgemeine Symbole

Symbol	Beschreibung
	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.
	Signalwort für Verfahren ohne Verletzungsgefahr.
	Weist auf zusätzliche Informationen hin oder hebt eine Anweisung hervor.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Bei einem doppelt isolierten Gerät sind anstelle eines Erdleiters zwei Isoliersysteme vorgesehen. An einem doppelt isolierten Gerät ist keine Erdungsvorrichtung vorgesehen, noch sollte eine solche am Gerät angeschlossen werden. Die Wartung eines doppelt isolierten Geräts erfordert äußerste Sorgfalt und Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Die Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Gerät müssen identisch mit den Teilen sein, die sie ersetzen. Ein doppelt isoliertes Gerät ist mit den Worten „CLASS II“ oder „DOUBLE INSULATED“ gekennzeichnet. Es ist auch am Symbol der doppelten Isolierung erkennbar.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Der Princess 01.339510.01.002 ist ein kabelloser Staubsauger zum Reinigen kleiner und großer Räume. Das Gerät wird mit zahlreichen Zubehörtteilen und einer Wandhalterung zur einfachen Aufbewahrung geliefert.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist zum Trockensaugen bestimmt.

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist nicht zum Staubsaugen von Beton, Asphalt oder anderen rauen Oberflächen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Hauptteile (siehe Bild A)

- 1) Entriegelung des Metallrohrs
- 2) Flex-Rohr
- 3) Motorisierte Bodenbürste
- 4) Elektrobürste
- 5) Ergonomischer Griff
- 6) Eingebauter Akku
- 7) Betriebskontrollleuchten
- 8) Staubbehälter
- 9) Entriegelungstaste des Staubbehälters
- 10) Ein/Aus-Schalter
- 11) Geschwindigkeitsregler
- 12) Leuchten zur Geschwindigkeitsanzeige (3 Stufen)
- 13) Adapter
- 14) Wandhalterung
- 15) Fugendüse
- 16) 2-in-1-Bürstenwerkzeug

SICHERHEIT

Sicherheitsvorkehrungen

⚠️ WARNUNG

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln am Gerät oder am Adapter vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder einen defekten Adapter immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie immer, dass Flüssigkeit auf den Adapter gelangt.
- Heben Sie das Gerät oder den Akku niemals am Adapter an. Wenn Sie das Gerät oder den Akku am Adapter anheben, kann der Adapter beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur an der Basis an.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsöffnungen ein.
- Verwenden Sie nur eine externe Stromversorgung mit den folgenden Spezifikationen: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 0,5 A.
- Entfernen Sie immer den Akku, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
- Fassen Sie das Gerät oder den Akku niemals mit nassen Händen an.
- Ziehen/fassen Sie immer am Stecker, um den Adapter vom Gerät zu trennen.
- Wickeln Sie den Adapter niemals um das Gerät.

Sicherheitsrisiko für Kinder:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Halten Sie den Akku immer von kleinen Metallgegenständen fern, wenn der Akku aus dem Gerät entfernt wird.

Explosionsgefahr durch Überhitzung:

- Setzen Sie den Akku niemals hohen Temperaturen oder Feuer aus.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Decken Sie das Gerät oder dessen Lüftungsöffnungen niemals ab, wenn es in Betrieb ist.
- Laden Sie das Gerät nur in einem gut belüfteten Bereich auf.

Verbrennungsgefahr durch chemische Flüssigkeiten:

- Vermeiden Sie stets Augen- oder Hautkontakt mit der Batteriesäure, falls die Batterie ausläuft. Bei Kontakt mit der Batteriesäure Augen oder Haut sofort mit Wasser spülen. Sofort einen Arzt konsultieren.

Erstickungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Gefahr des Hängenbleibens durch bewegliche Teile:

- Halten Sie Haare und Kleidung immer von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar könnte sich in den beweglichen Teilen verfangen.

⚠️ VORSICHT

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie den Adapter niemals so liegen oder hängen, dass jemand darüber stolpern oder versehentlich daran ziehen könnte.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Princess empfohlenen Zubehör.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.

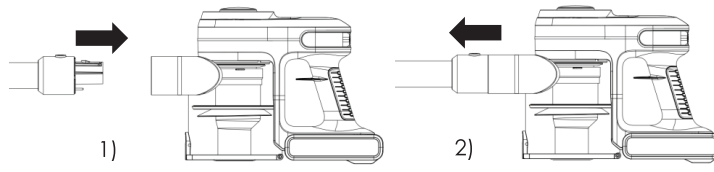
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Saugen Sie niemals Flüssigkeiten, heiße Rückstände oder andere brennbare Substanzen mit dem Gerät auf.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit vollem Staubbehälter. Eine Überfüllung des Staubbehälters kann zu Verstopfungen und verminderter Saugkraft führen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.

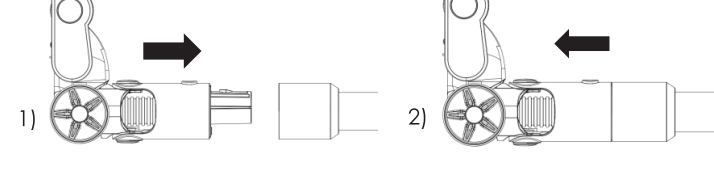
Installation

Metallrohr



1. Stecken Sie das Metallrohr in das Hauptgehäuse, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.
2. Drücken Sie den Metallknopf zum Entriegeln des Rohrs und nehmen Sie es heraus.

Montage der Bodenbürste



1. Stecken Sie die motorisierte Bürste auf das Ende des Rohrs, bis ein Klicken zu hören ist.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste der motorisierten Bodenbürste, um sie zu entfernen.

Aufladen des Geräts

- Stecken Sie den Adapter in den Ladeanschluss und seinen Netzstecker in die Steckdose.
- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Vor den ersten drei Verwendungen des Geräts sollte der Akku immer vollständig geladen werden.
- Laden Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum auf, da ihn dies beschädigen kann.

Anzeigeleuchten (alle grün)

Während des Ladens: Beim Aufladen blinken die Leuchten abwechselnd von niedrig nach hoch, bis alle drei leuchten.

Störung: Alle drei Leuchten zur Geschwindigkeitsanzeige blinken. Überprüfen Sie, ob die Bürstenwalze fest sitzt, oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

Während des Entladens oder im Betrieb: Mit abnehmendem Ladezustand gehen die Leuchten nacheinander aus, bis nur noch die letzte blinkt.

Kein Strom mehr, die letzte Leuchte blinkt bis zum Ausschalten, bitte aufladen:

GEBRAUCH

Reinigungszubehör

Motorisierte Bodenbürste: für Teppiche und Hartböden.

Langes Fugenwerkzeug: zum Reinigen von Ecken, Fugen, Fußleistenkanten und anderen schwer zugänglichen Stellen.

2-in-1-Bürstenwerkzeug: Verwenden Sie die Bürste zum Reinigen von gepolsterten Oberflächen, Tastaturen, Lampen, Vorhängen, Jalousien, Lüftungsöffnungen usw. Sie eignet sich perfekt zum Entfernen von Haaren und Staub, die sich auf dem Stoff befinden. Verwenden Sie die Fugendüse für die normale Reinigung. Um zwischen Bürste und Fugendüse zu wechseln, drücken Sie die Taste am Zubehör und schieben Sie die Bürste nach oben oder unten.

Verwendung des Geräts

1. Nutzen Sie das passende Zubehör für die verschiedenen Reinigungsaufgaben.
2. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um es auszuschalten.
3. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um 2 Saugkraftstufen einzustellen.

Wandmontage

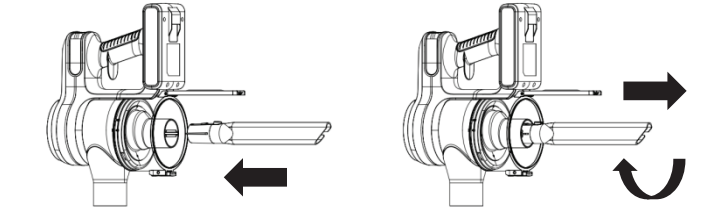
1. Die untere Linie der Wandhalterung muss mindestens 120 cm vom Boden entfernt sein.
2. Schrauben Sie die Halterung fest und hängen Sie das Gerät in die Wandhalterung.

REINIGUNG UND WARTUNG

Staubbehälter und Filter reinigen

Hinweis: Reinigen Sie den Staubbehälter und die Filter monatlich, um die Leistung des Geräts zu erhalten.

1. Drücken Sie die Taste, um die Abdeckung des Staubbehälters zu öffnen, oder drehen Sie den Staubbehälter von der Verriegelungs- in die Entriegelungsstellung und nehmen Sie ihn heraus.
2. Heben Sie die Filterhalterung heraus, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen und herausziehen.
3. Trennen Sie dann den HEPA-Filter von der Filterhalterung, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen und herausziehen.
4. Optional können Sie das Filtergehäuse mit der Fugendüse herausnehmen.

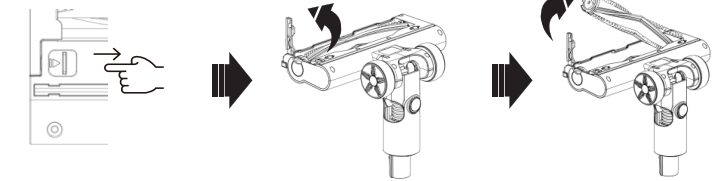


Filter und Filterhalterung hinter dem Motor reinigen

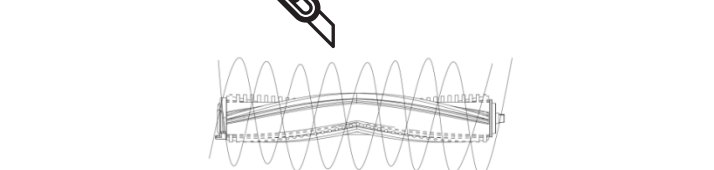
1. Drehen Sie den Filterdeckel gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.
2. Heben Sie den HEPA-Filter hinter dem Motor heraus.
3. Schütteln Sie ihn, um den Staub zu entfernen. Waschen Sie den HEPA-Filter unter fließendem kaltem Wasser aus.
4. Lassen Sie den Filter vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Bodenbürste reinigen

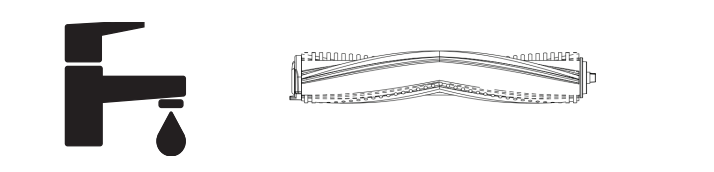
1. Entfernen Sie den Clip und nehmen Sie die Walzenbürste heraus.



2. Entfernen Sie mit den Fingern oder einem Messer die Haare und Verunreinigungen von der Walzenbürste.



3. Waschen Sie die Walzenbürste unter fließendem Wasser aus.



4. Lassen Sie die Walzenbürste vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einsetzen.



5. Setzen Sie die Walzenbürste wieder ein und bringen Sie den Clip wieder an.



STÖRUNGSBESEITIGUNG

Problem	Lösung
Kein Strom	Überprüfen Sie vor der Verwendung des Geräts, ob es vollständig aufgeladen ist, leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter.
Verlust der Saugfähigkeit	Prüfen Sie, ob die Öffnungen verstopft sind. Ziehen Sie den Stecker heraus und reinigen Sie ihn, falls erforderlich. Stellen Sie sicher, dass der Filter korrekt installiert ist. Leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter.
Die motorisierte Bürste dreht sich nicht.	Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose und prüfen Sie, ob sich Haare oder Schmutz angesammelt haben. Falls erforderlich, entfernen Sie die rotierende Welle von der Elektrobürste, indem Sie die Verriegelung lösen. Reinigen Sie sie und setzen Sie sie wieder ein. Vergewissern Sie sich, dass die Achse richtig in die Kehrbürste eingesetzt und die Verriegelung eingerastet ist. Möglicherweise muss das Gerät aufgeladen werden. Schließen Sie das Gerät an das Ladegerät an. Die Batterieanzeige leuchtet GRÜN, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
Die Geschwindigkeitsanzeige flackert während des Betriebs.	Die motorisierte Bürste ist blockiert. Schalten Sie den Staubsauger aus und entfernen Sie alle Gegenstände, welche die Bürste blockieren.

ENTSORGUNG



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll, sondern nutzen Sie die entsprechenden Sammelstellen. Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung über die verfügbaren Sammelsysteme. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen. Beim Austausch von Altgeräten gegen Neugeräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

Kundendienst

Bei Problemen, Fragen oder Defekten in der Garantiezeit wenden Sie sich bitte an unser Service-Center.

Setronics GmbH

Ostring 60
D-66780 Saarlouis-Fraulautern
Deutschland

Kundendienst: Montag bis Freitag: 8.00 bis 18.00 Uhr

- Deutschland: 00800 333 00 888 * smartwares-service-de@sertronics.de
- Schweiz: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de
- Tschechische Republik: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
- Slowakei: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
- Ungarn: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
- Polen: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de

*Kostenlos Telefonnummer

EN User manual

Cordless Flex Stick Vacuum Cleaner

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

General symbols

Symbol	Description
	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	Signal word used to address practices not related to physical injury.
	Indicates additional information or emphasis on an instruction.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a doubleinsulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words "CLASS II" or "DOUBLE INSULATED". It can also be identified with the double insulation symbol.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

The Princess 01.339510.01.002 is a wireless stick vacuum for cleaning small and large spaces. The appliance comes with multiple accessories and a wall mount for easy storing.

Intended use

This appliance is intended for dry vacuuming.

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is not intended for vacuuming concrete, tarmacadam or other rough surfaces.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Only use the appliance as described in this user manual.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Main parts (see image A)

- 1

Metal tube release button
- 2

Flex tube
- 3

Motorized floor brush
- 4

Electro brush
- 5

Ergonomic handle
- 6

Built in battery pack
- 7

Power indication lights
- 8

Dust bin
- 9

Dust bin release button
- 10

On/off switch
- 11

Speed control button
- 12

Speed indicator lights (3 levels)
- 13

Adapter
- 14

Wall mount
- 15

Crevice tool
- 16

2 in 1 brush tool

SAFETY

Safety precautions

⚠ WARNING

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or adapter. Always replace a damaged or defective appliance or adapter immediately or contact customer service.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Always avoid spillage on the adapter.
- Never lift the appliance or the battery by the adapter. Lifting the appliance or battery by the adapter may damage the adapter. Only lift the appliance by holding the base.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.
- Use only an external supply with the following specifications: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 0.5 A.
- Always remove the battery before cleaning or maintaining the appliance.
- Never handle the appliance or the battery with wet hands.
- Always pull/grasp the plug to unplug the adapter from the appliance.
- Never wrap the adapter around the appliance.

Safety hazard for children:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with an extension cable.
- Always keep the battery away from small metal objects when the battery is removed from the appliance.

Explosion hazard due to overheating:

- Never expose the battery to high temperatures or fire.

Fire hazard due to overheating:

- Never cover the appliance or the air vents when in use.
- Only charge the appliance in a well-ventilated area.

Burning hazard due to chemical fluids:

- Always avoid eye or skin contact with the battery acid in event of a leaking battery. In case of contact with the battery acid, immediately flush the eyes or skin with water. Consult a doctor immediately.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

Snagging hazard due to moving parts:

- Always keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

⚠ CAUTION

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the adapter hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

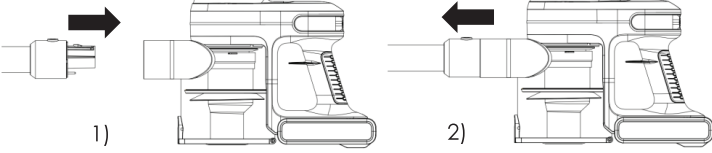
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Princess.
- Never place the appliance near a heat source.
- Never place the appliance in a dishwasher.
- Never vacuum liquids, hot debris or any flammable substances with the appliance.
- Never use the appliance with a full dust container. Overfilling the dust container may cause clogs and reduced suction.

BEFORE FIRST USE

Remove all packaging material.

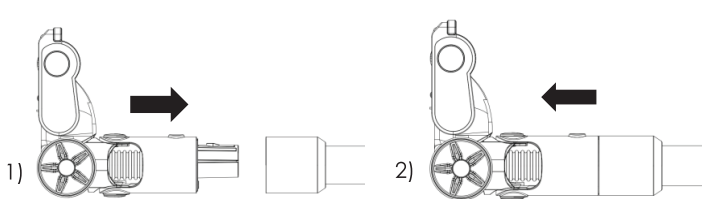
Installation

Metal tube



1. Insert the metal tube to the main body until a click sound is heard.
2. Press the metal tube release button and remove the tube.

Floor Brush Installation



1. Insert the motorized brush on the end of the tube until a click is heard.
2. Press the motorized floor brush release button to remove the motorized floor brush.

Charging the appliance

- Plug adapter into charging port and then plug the other side of the adapter into the power outlet.
- Charge the battery before the first use.
- It is better to charge the battery fully in the first 3 times.
- Do not charge the battery for extended periods,

as this may damage the battery.

Indicator Lights (All green color)

During charging: Charging from low to high: lights flashing in turn until all three lights on.

Fault: All three Speed Indicator lights flashing, please check if the brush roller is stuck or you can contact the customer service center.

During discharging or running: Discharging from high to low, lights off in turn until last light flashing.

Out of power, last light flashing until power off, please charge:

USE

Cleaning Accessories

Motorized floor brush: Suitable for rugs and hard floors.

Long crevice tool: for cleaning the trash in the corners, gaps, baseboard edges, and other hard-to-reach places.

2 in 1 brush tool: Use the brush to clean upholstered surfaces, keyboards, lamps, curtain, blinds, vents, etc. Perfect for cleaning hair and dust inserted on the fabric.

Use the crevice portion to do the ordinary cleaning task. To switch between brush and crevice portion, press the button on the accessory and slide brush up or down.

Start to Work

1. Select the appropriate accessory to use according to different cleaning task.
2. Press the ON/OFF switch, the machine will start to work. Press it again to stop.
3. Press the speed control button to adjust 2 suction power levels.

Wall mount installation

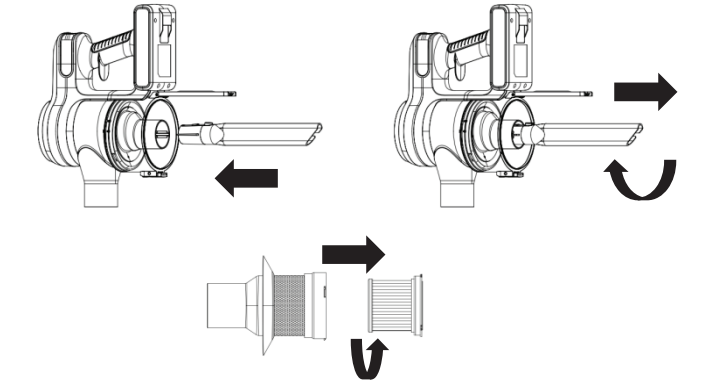
1. Keep the bottom line of wall mount at least 120cm to the floor.
2. Screw fixing then hang on the unit in the wall mount holder.

CLEANING AND MAINTENANCE

Dust Container and Filters Cleaning

Note: Clean the dust container and filters monthly to maintain the performance.

1. Press the button to open the dust tank cover, or rotate the dust cup from lock to unlock , then remove the dust cup.
2. Lift out the filter mask by twisting count clockwise and pulling out.
3. Then separate the HEPA filter from the filter mask by twisting count clockwise and pulling out.
4. You can optional use the crevice tool to take out the filter housing.

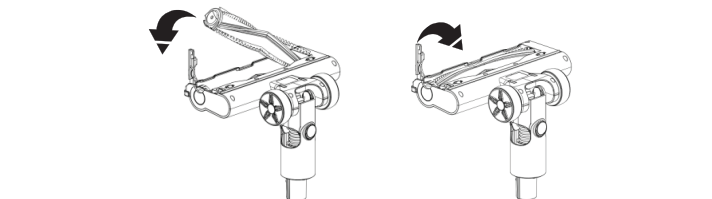
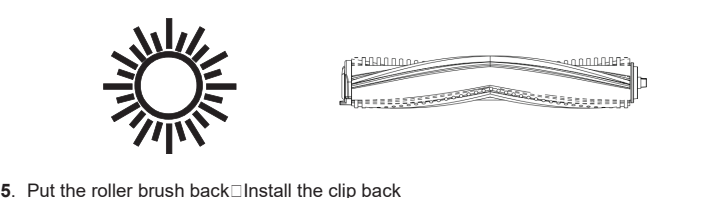
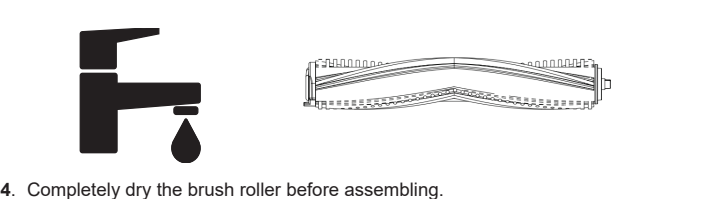
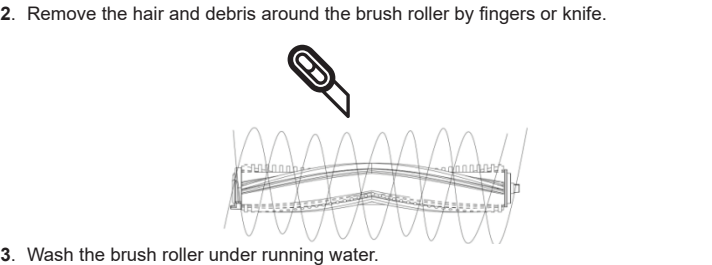
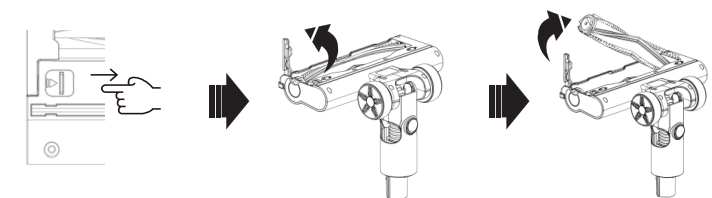


Post-Motor Filter & Filter Mask Cleaning

1. Turn the filter cover counter to remove it.
2. Lift out post-motor HEPA filter.
3. Shake to remove dust. Wash the HEPA under running cold water.
4. Completely dry the filter before reassembling.

Floor Brush Cleaning

1. Remove the clip, take out the roller brush



TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
No power	Before using the appliance, check that it is fully charged, empty the dust container and clean the filter.
Loss of aspiration	Check to see if the openings are clogged. Unplug and clean if necessary. Make sure the filter is correctly installed. Empty the dust container and clean the filter.
The motorized brush does not turn	Unplug the unit, check for clogged hair or dirt. If necessary, remove the rotating shaft from the power brush by unlocking the latch, clean and reposition the shaft by performing the reverse procedure. Make sure that the axle has been properly inserted into the power brush and the latch is in the locked position. The device may need to be recharged. Connect the device to the charger. The battery indicator will turn GREEN when charging is complete.
The Speed Indicator lights flicker while in use	The motorized brush is blocked. Turn off the vacuum and remove any object blocking the brush.

DISPOSAL

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

Customer Service

If you experience problems, have questions, or encounter defects during the warranty period, please contact our service center.

Setronics GmbH

Ostring 60
D-66780 Saarlorius-Fraulautern
Germany

Customer Service Hours: Monday to Friday: 8:00 AM to 6:00 PM

- Germany: 00800 333 00 888 * smartwares-service-de@sertronics.de
- Switzerland: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de
- Czech Republic: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
- Slovakia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
- Hungary: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
- Poland: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de

*Freephone number

📖 Manuale d'uso

Aspirapolvere senza fili con tubo

flessibile

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Simboli generali

Simbolo	Descrizione
⚠ ATTENZIONE	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.
⚠ ATTENZIONE	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.
AVVISO	Avvertenza utilizzata per pratiche non correlate a lesioni fisiche.
i	Indica informazioni aggiuntive o sottolinea un'istruzione.
🔄	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
♻	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
CE	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
🌱	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla produzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.
♻	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
📦	In un apparecchio con doppio isolamento, al posto del cavo di terra sono previsti due sistemi di isolamento. Gli apparecchi con doppio isolamento non possiedono collegamento a terra e non devono esservi collegati nemmeno successivamente. La manutenzione di un apparecchio con doppio isolamento richiede estrema attenzione e conoscenza del sistema e deve essere effettuata unicamente da personale qualificato. Le parti di ricambio di un apparecchio con doppio isolamento devono essere identiche a quelle che sostituiscono. Un apparecchio con doppio isolamento riporta la dicitura "CLASSE II" o "DOPPIO ISOLAMENTO". Può inoltre essere identificato con il simbolo del doppio isolamento.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A proposito dell'apparecchio

La Princess 01.339510.01.002 è un aspirapolvere senza fili per la pulizia di spazi piccoli e grandi. Questo elettrodomestico è dotato di vari accessori e un supporto a parete per riporlo facilmente.

Uso previsto

Questo elettrodomestico è destinato all'aspirazione a secco.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

L'elettrodomestico non è pensato per un uso su cemento, asfalto o altre superfici ruvide.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sotto supervisione o se sono state istruite sull'uso dell'elettrodomestico in modo sicuro e se ne comprendono i pericoli connessi. Questo elettrodomestico non è un giocattolo per bambini. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini senza supervisione utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Parti principali (vedi immagine A)

- 1

Pulsante di sgancio del tubo in metallo
- 2

Tubo flessibile
- 3

Spazzola per pavimenti motorizzata
- 4

Spazzola elettrica
- 5

Impugnatura ergonomica
- 6

Batteria integrata
- 7

Spia di alimentazione
- 8

Vaschetta raccogli-polvere
- 9

Pulsante di sgancio della vaschetta raccogli-polvere
- 10

Interruttore on/off
- 11

Pulsante di controllo della velocità
- 12

Spie luminose di velocità (3 livelli)
- 13

Adattatore
- 14

Supporto a parete
- 15

Utensile per interstizi
- 16

Utensile spazzola 2 in 1

SICUREZZA

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'elettrodomestico se sono presenti segni visibili di danni o difetti all'elettrodomestico o all'adattatore. Sostituire immediatamente l'elettrodomestico o l'adattatore difettosi o contattare l'assistenza clienti.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sull'adattatore.
- Non sollevare mai l'elettrodomestico o la batteria dall'adattatore. Sollevare l'elettrodomestico o la batteria dall'adattatore può danneggiare l'adattatore. Sollevare l'elettrodomestico solo tenendo la base.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Non inserire mai oggetti nelle aperture di fuoriuscita dell'aria.
- Utilizzare solo un alimentatore esterno con le seguenti specifiche: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 0,5 A.
- Rimuovere sempre la batteria prima della pulizia o della manutenzione dell'elettrodomestico.
- Non maneggiare mai l'elettrodomestico o la batteria con le mani bagnate.
- Tirare/afferrare sempre la spina per scollegare l'adattatore dall'elettrodomestico.
- Non avvolgere mai l'adattatore attorno all'elettrodomestico.

Pericolo per la sicurezza dei bambini:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo di prolunga.
- Tenere sempre la batteria lontana da piccoli oggetti metallici quando viene rimossa dall'elettrodomestico.

Pericolo di esplosione per surriscaldamento:

- Non esporre mai la batteria a temperature elevate o a fiamme libere.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Non coprire mai l'apparecchio o le prese d'aria durante l'uso.
- Caricare l'elettrodomestico solo in un'area ben ventilata.

Pericolo di ustioni da fluidi chimici:

- In caso di perdite dalla batteria, evitare sempre che l'acido della batteria entri in contatto con gli occhi o con la pelle. In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente gli occhi o la pelle con acqua. Consultare immediatamente un medico

Rischio di soffocamento per l'imballaggio in plastica:

- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Rischio di impigliarsi dovuto alle parti in movimento:

- Tenere sempre i capelli e i vestiti lontani dalle parti mobili. Capi di abbigliamento larghi, gioielli o capelli lunghi possono restare impigliati alle parti in movimento.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di inciampo a causa di cavi allentati:

- Non lasciare mai l'adattatore in una posizione sporgente che comporti il rischio che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

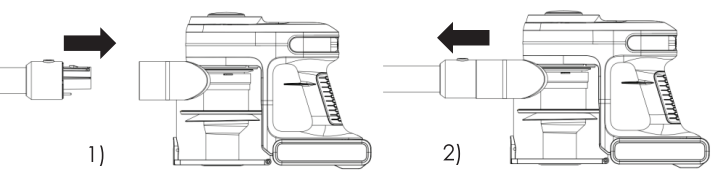
- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Usare l'apparecchio soltanto con gli accessori forniti o con gli accessori raccomandati da Princess.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.
- Non mettere mai l'apparecchio in lavastoviglie.
- Non aspirare mai liquidi, detriti caldi o sostanze infiammabili con l'elettrodomestico.
- Non utilizzare mai l'elettrodomestico con il contenitore della polvere pieno. Un riempimento eccessivo del contenitore della polvere può causare intasamenti e riduzione dell'aspirazione.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Rimuovere tutto l'imballaggio.

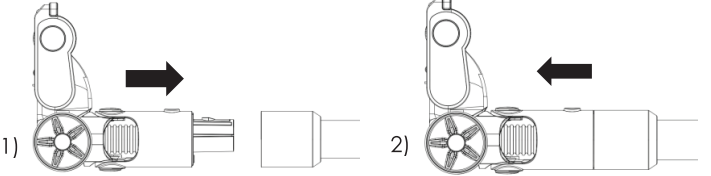
Installazione

Tubo in metallo



1. Inserire il tubo metallico nel corpo principale finché non si sente un clic.
2. Premere il pulsante di sgancio del tubo metallico e rimuovere il tubo.

Installazione della spazzola per pavimenti



1. Inserire la spazzola motorizzata all'estremità del tubo finché non si sente un clic.
2. Premere il pulsante di sgancio della spazzola motorizzata per rimuoverla.

Ricaricare l'elettrodomestico

- Inserire l'adattatore nella porta di ricarica e quindi collegare l'altro lato dell'adattatore alla presa di corrente.
- Caricare la batteria prima del primo utilizzo.
- È preferibile caricare completamente la batteria per i primi 3 utilizzi.
- Non caricare la batteria per periodi prolungati per evitare di danneggiarla.

Spie luminose (tutte di colore verde)

Durante la carica: carica da bassa a alta: le spie lampeggiano a turno finché non si accendono tutte e tre.

Guasto: tutte e tre le spie luminose di velocità lampeggiano, controllare che il rullo della spazzola non sia bloccato o contattare il centro di assistenza clienti.

Durante la scarica o il funzionamento: scarica da alta a bassa, le spie si spengono a turno fino all'ultima spia lampeggiante.

Senza alimentazione, l'ultima spia lampeggiante lampeggia fino allo spegnimento, procedere con la ricarica:

UTILIZZO

Accessori per la pulizia

Spazzola motorizzata per pavimenti: adatta per tappeti e pavimenti duri.

Utensile lungo per interstizi: per pulire i residui negli angoli, nelle fessure, nei bordi del battiscopa e in altri punti difficili da raggiungere.

Utensile spazzola 2 in 1: utilizzare la spazzola per pulire superfici imbottite, tastiere, lampade, tende, persiane, bocchette di ventilazione, ecc. Perfetto per eliminare capelli e polvere dai tessuti. Utilizzare il componente per gli interstizi per effettuare le normali operazioni di pulizia. Per passare dalla spazzola al componente per gli interstizi, premere il pulsante sull'accessorio e far scorrere la spazzola verso l'alto o verso il basso.

Inizio del lavoro

1. Selezionare l'accessorio appropriato da utilizzare in base alle diverse attività di pulizia.
2. Premere l'interruttore ON/OFF e la macchina inizierà a funzionare. Premere di nuovo per arrestarla.
3. Premere il pulsante di controllo della velocità per regolare i 2 livelli di potenza dell'aspirazione.

Installazione a parete

1. Mantenere la linea di fondo del supporto a parete ad almeno 120 cm dal pavimento.
2. Avvitare le viti di fissaggio e quindi appendere l'unità al supporto a parete.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia della vaschetta raccogli-polvere e dei filtri

Nota: pulire mensilmente la vaschetta raccogli-polvere e i filtri per preservare le prestazioni.

1. Premere il pulsante per aprire il coperchio della vaschetta raccogli-polvere, oppure ruotare il contenitore della polvere dalla posizione di blocco a quella di sblocco, quindi rimuovere il contenitore della polvere.
2. Estrarre la maschera filtrante ruotando in senso orario ed estraendola.
3. Quindi separare il filtro HEPA dalla maschera filtrante ruotando in senso orario ed estraendolo.
4. Per estrarre l'alloggiamento del filtro è possibile utilizzare l'utensile per interstizi.



- DE Benutzerhandbuch
- EN User manual
- IT Manuale dell'utente
- FR Manuel de l'utilisateur
- PL Instrukcja obsługi
- CS Uživatelská příručka
- HU Felhasználói kézikönyv
- SK Uživatelská príručka



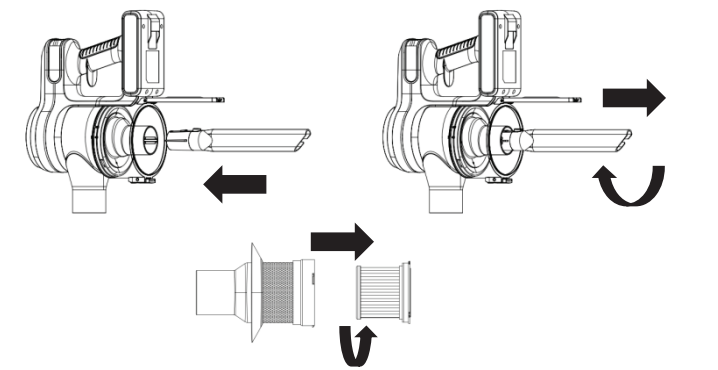
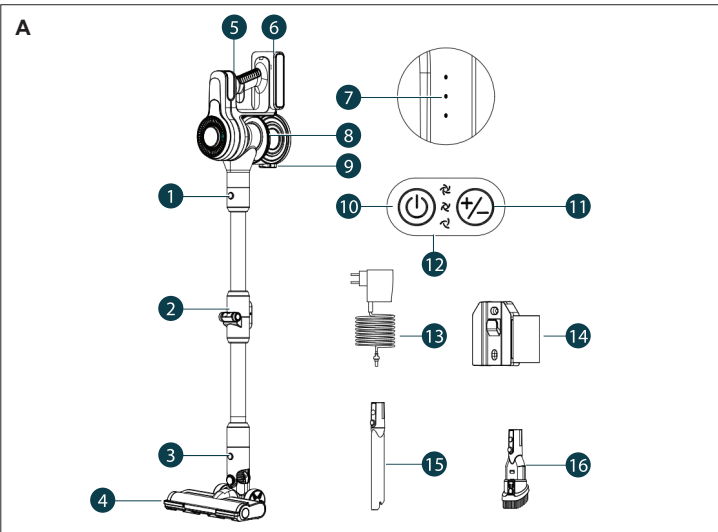
Akku Stielstaubsauger mit flexiblen Saugrohr

01.339510.01.002



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

Tristar Europe B.V. | Swaardenvstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

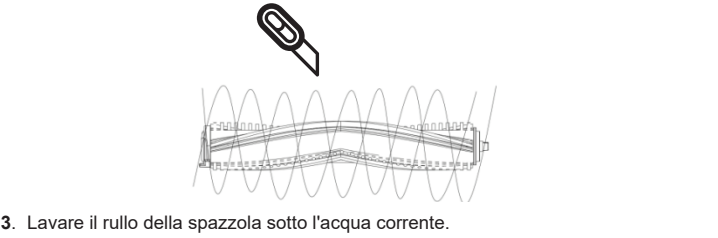


- Pulizia del filtro post-motore e della maschera filtrante**
- Ruotare il coperchio del filtro per rimuoverlo.
 - Estrarre il filtro HEPA post-motore.
 - Scuotere per rimuovere la polvere. Lavare il filtro HEPA sotto acqua fredda corrente.

- 4. Asciugare completamente il filtro prima di rimontarlo.**
- Pulizia della spazzola per pavimenti**
- Rimuovere la clip, estrarre la spazzola a rullo



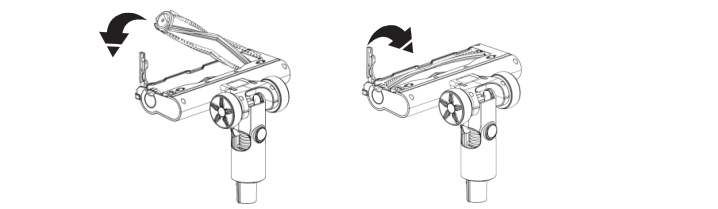
- 2. Rimuovere i peli e i detriti intorno al rullo della spazzola con le dita o con un coltello.**



- 3. Lavare il rullo della spazzola sotto l'acqua corrente.**



- 4. Asciugare completamente il rullo prima di montarlo.**



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Soluzione
Nessuna alimentazione	Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che sia completamente carico, svuotare la vaschetta raccogliopolvere e pulire il filtro.
Riduzione dell'aspirazione	Controllare se le aperture sono ostruite. Scollegare la spina e pulire se necessario. Assicurarci che il filtro sia installato correttamente. Svuotare la vaschetta raccogliopolvere e pulire il filtro.
La spazzola motorizzata non gira	Scollegare l'unità, controllare che non siano presenti capelli o sporcizia. Se necessario, rimuovere l'albero rotante dalla spazzola di alimentazione sbloccando il fermo, pulire e riposizionare l'albero eseguendo la procedura inversa. Assicurarci che l'asse sia stato inserito correttamente nella spazzola elettrica e che la chiusura sia in posizione di blocco. Potrebbe essere necessario ricaricare il dispositivo. Collegare il dispositivo al caricatore. La spia della batteria diventa VERDE quando la carica è completa.
Le spie luminose di velocità sfarfallano durante l'uso.	La spazzola motorizzata è bloccata. Spegner l'aspirapolvere e rimuovere eventuali elementi che bloccano la spazzola.

SMALTIMENTO

Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare strutture di raccolta differenziata. Contattare l'amministrazione locale per informazioni riguardanti i sistemi di raccolta disponibili. Lo smaltimento degli apparecchi elettrici in discarica può causare la fuoriuscita di sostanze pericolose che possono contaminare le falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere. In caso di sostituzione di vecchi elettrodomestici con nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento almeno gratuitamente.

SUPPORTO

Puoi trovare tutte le informazioni disponibili e i pezzi di ricambio su www.princesshome.eu/

Servizio Clienti

In caso di problemi, domande o difetti durante il periodo di garanzia, contatta il nostro centro assistenza.

Setronics GmbH

Ostring 60
D-66780 Saarlouis-Fraulautern
Germany

Orari del Servizio Clienti: Da lunedì a venerdì: 8:00 - 18:00

- Germania: 00800 333 00 888 * smartwares-service-de@sertronics.de
- Svizzera: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de
- Repubblica Ceca: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
- Slovacchia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
- Ungheria: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
- Polonia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de

*Numero verde

Mode d'emploi

Aspirateur-Balai Flex Sans Fil

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symboles généraux

Symbole	Description
⚠ AVERTISSEMENT	Mot de signalment qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat la mort ou une blessure grave.
⚠ ATTENTION	Mot de signalment qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat une blessure légère ou modérée.
AVIS	Mot-indicateur utilisé pour aborder les pratiques sans rapport avec les blessures physiques.
i	Indique des informations supplémentaires ou la mise en valeur d'une instruction.
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la production du logo par des tiers dans un dictionnaire, uneencyclopédie ou une base de données électronique contenant unmanuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis à la place d'un fil de terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun dispositif de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. La mise en service d'un appareil à double isolation exige une très grande prudence et la connaissance du système, et ne doit donc être effectuée que par un personnel de service qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil à double isolation porte la mention "CLASSE II" ou "À DOUBLE ISOLATION". Il peut même être identifié avec le symbole de double isolation.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Au sujet de l'appareil

The Princess 01.339510.01.002 est un aspirateur balai sans fil pour nettoyer les petits et grands espaces. L'appareil s'accompagne de plusieurs accessoires et d'une fixation murale pour un rangement facile.

Usage prévu

Cet appareil est conçu pour aspirer à sec.

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas adapté aux surfaces rugueuses comme le macadam ou le béton.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans supervision.

Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Pièces principales (voir image A)

- Bouton de libération du tube métallique
- Tube flexible
- Brosse à plancher motorisée
- Electro-brosse
- Poignée ergonomique
- Batterie intégrée
- Témoin lumineux d'alimentation
- Bac à poussière
- Bouton de déverrouillage du bac à poussière
- Bouton marche/arrêt
- Bouton de contrôle de vitesse
- Voyants indicateurs de vitesse (3 niveaux)
- Adaptateur
- Fixation murale
- Suceur
- Outil de brossage 2 en 1

SÉCURITÉ

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles sur l'appareil ou l'adaptateur. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un adaptateur défectueux ou endommagé, ou contactez le service client.

service client.

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur l'adaptateur.
- Ne soulevez jamais l'appareil ou la batterie via l'adaptateur. Soulever l'appareil ou la batterie via l'adaptateur peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.
- N'utilisez qu'une alimentation externe avec les spécifications suivantes : 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 0,5 A.
- Retirez toujours la batterie avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Ne manipulez jamais l'appareil ou la batterie avec des mains humides.
- Débranchez toujours l'adaptateur avant de le retirer de l'appareil.
- N'enroulez jamais l'adaptateur autour de l'appareil.

Risque pour la sécurité pour les enfants :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Gardez toujours la batterie éloignée des petits objets métalliques quand elle est retirée de l'appareil.

Risque d'explosion lié à la surchauffe :

- N'exposez jamais la batterie au feu ou à des températures élevées.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Ne couvrez jamais l'appareil ou les événements pendant l'utilisation.
- Ne chargez l'appareil que dans un lieu bien aéré.

Risque de brûlure lié aux produits chimiques :

- En cas de fuite du liquide de batterie, évitez tout contact entre l'acide et les yeux/la peau. En cas de contact avec l'acide de la batterie, rincez immédiatement vos yeux ou votre peau avec de l'eau. Consultez immédiatement un médecin.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.

Risque d'accrochage dû aux composants mobiles :

- Gardez toujours vos cheveux et vos vêtements hors de portée des composants mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les composants mobiles.

⚠ ATTENTION

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais traîner l'adaptateur de telle sorte que quelqu'un puisse trébucher dessus ou le débrancher par accident.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

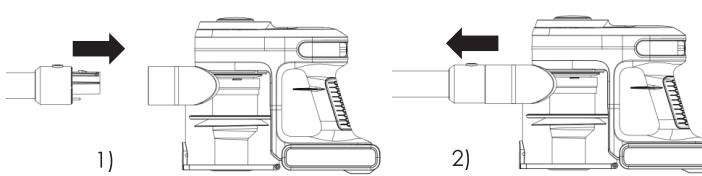
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par Princess.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- N'aspirez jamais de liquides, de matières brûlantes ou toutes autres substances inflammables.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un bac à poussière plein. Trop remplir le bac à poussière peut causer des obstructions et diminuer la puissance d'aspiration.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirez tout l'emballage.

Installation

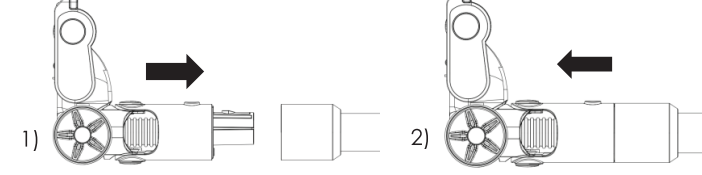
Tube métallique



- Insérer le tube métallique dans le corps principal jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

- Appuyez sur le bouton métallique de dégagement du tube et retirez le tube.

Installation de la brosse à plancher



- Insérez la brosse motorisée à l'extrémité du tube jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse motorisée pour la retirer.

Charger l'appareil

- Branchez l'adaptateur dans le port de charge, puis branchez l'autre côté de l'adaptateur dans la prise de courant.

- Chargez la batterie avant la première utilisation.
- Il est préférable de charger complètement la batterie les trois premières fois.
- Ne chargez pas la batterie pendant de longues périodes, sous peine de l'endommager.

Voyants lumineux (tous de couleur verte)

Pendant le chargement : chargement de bas en haut : les voyants clignotent à tour de rôle jusqu'à ce que les trois lumières soient allumées.

Défaut : les trois voyants de vitesse clignotent, veuillez vérifier que le rouleau n'est pas coincé ou contactez le service clients.

Pendant le déchargement ou le fonctionnement : déchargement de haut en bas, les lumières s'éteignent à tour de rôle jusqu'à ce que la dernière lumière clignote.

En cas de panne de courant, la dernière lumière clignote jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne, veuillez le recharger :

UTILISATION

Accessoires de nettoyage

Brosse à plancher motorisée : convient aux tapis et aux sols durs.

Long suceur plat : pour nettoyer les déchets dans les coins, les interstices, les bords des plinthes et autres endroits difficiles à atteindre.

Brosse 2 en 1 : utilisez cette brosse pour nettoyer les surfaces tapissées, les claviers, les lampes, les rideaux, les stores, les bouches d'aération, etc. Parfaite pour nettoyer les cheveux et la poussière sur le tissu. Utilisez le suceur pour les tâches de nettoyage ordinaires. Pour remplacer la brosse par le suceur plat, appuyez sur le bouton de l'accessoire et faites glisser la brosse vers le haut ou vers le bas.

Commencer à nettoyer

- Choisissez l'accessoire adapté à votre tâche de nettoyage.
- Appuyez sur l'interrupteur ON/OFF pour démarrer l'aspirateur. Appuyez de nouveau sur le bouton pour l'arrêter.
- Appuyez sur le bouton de contrôle de la vitesse pour régler 2 niveaux de puissance d'aspiration.

Installation sur un mur

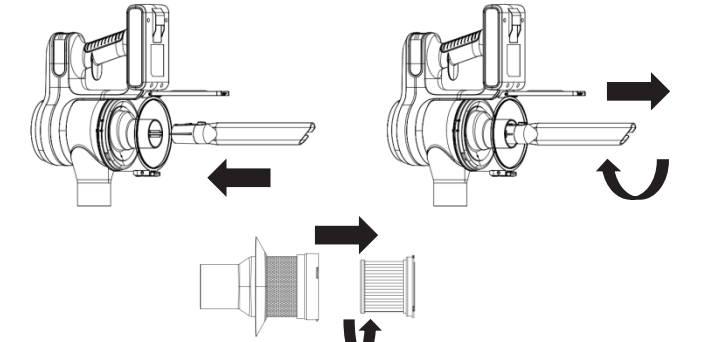
- La ligne inférieure de la fixation murale doit se trouver à au moins 120 cm du sol.
- Vissez la fixation puis accrochez l'appareil dans le support mural.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage du bac à poussière et des filtres

Note : nettoyez le bac à poussière et les filtres tous les mois pour maintenir les performances.

- Appuyez sur le bouton pour ouvrir le couvercle du réservoir à poussière ; ou faites pivoter le bac à poussière pour le déverrouiller, puis retirez-le.
- Sortez le masque de filtre en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre et en le tirant.
- Séparez ensuite le filtre HEPA du masque de filtre en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre et en le tirant vers l'extérieur.
- Vous pouvez aussi vous servir du suceur plat pour retirer le boîtier du filtre.

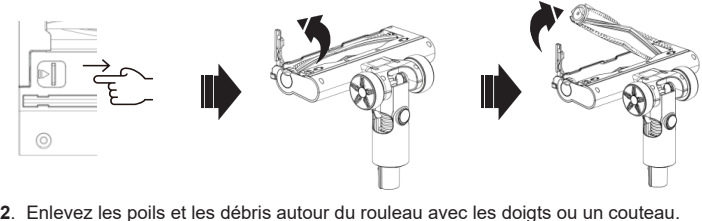


Nettoyage du filtre et du masque de filtre post-moteur

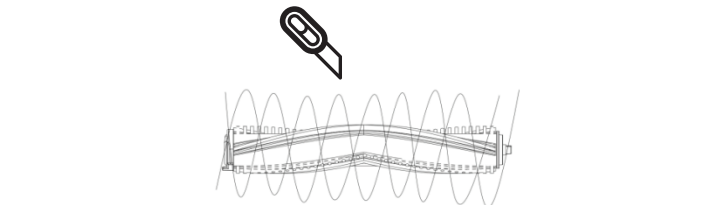
- Faites pivoter le couvercle du filtre dans le sens inverse pour le retirer.
- Retirez le filtre HEPA post-moteur.
- Secouez pour éliminer la poussière. Lavez le filtre HEPA à l'eau froide.
- Séchez complètement le filtre avant de le remettre en place.

Nettoyage de la brosse à plancher

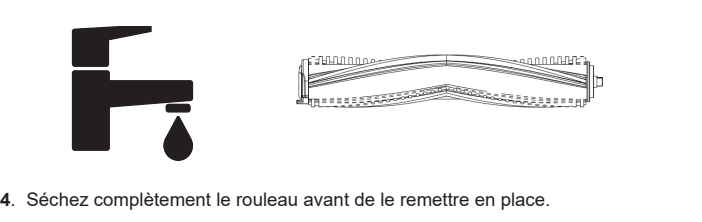
- Retirez le clip et sortez la brosse-rouleau



- Enlevez les poils et les débris autour du rouleau avec les doigts ou un couteau.



- Lavez le rouleau de la brosse à l'eau courante.



- Séchez complètement le rouleau avant de le remettre en place.



- Remettez la brosse-rouleau en place, puis le le clip.

DÉPANNAGE

Problème	Solution
Pas d'alimentation	Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il est complètement chargé, videz le bac à poussière et nettoyez le filtre.
Perte d'aspiration	Vérifiez que les ouvertures ne sont pas obstruées. Débranchez et nettoyez si nécessaire. Assurez-vous que le filtre est correctement installé. Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre.
La brosse motorisée ne tourne pas	Débranchez l'appareil, vérifiez qu'il n'est pas obstrué par des cheveux ou des saletés. Si nécessaire, retirez la tige rotative de l'électro-brosse en déverrouillant le loquet, puis nettoyez et repositionnez la tige en répétant l'opération en sens inverse. Assurez-vous que la tige a été correctement insérée dans l'électro-brosse et que le loquet est en position verrouillée. L'appareil doit peut-être être rechargé. Connectez l'appareil au chargeur. Le voyant de la batterie devient VERT lorsque le chargement est terminé.
Les voyants de l'indicateur de vitesse clignotent en cours d'utilisation.	La brosse motorisée est bloquée. Éteignez l'aspirateur et retirez l'objet qui bloque la brosse.

ÉLIMINATION



Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés ; veuillez utiliser les installations de collecte sélective. Contactez votre administration locale pour obtenir des informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans la nappe phréatique et dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être. Lorsque vous remplacez un appareil usagé par un nouveau, le détaillant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour une mise au rebut sans frais.

SUPPORT

Vous trouverez toutes les informations et pièces de rechange disponibles sur www.princesshome.eu/

Service Client

En cas de problème, question ou défaut pendant la période de garantie, veuillez contacter notre centre de service.

Setronics GmbH

Ostring 60
D-66780 Saarlouis-Fraulautern
Allemagne

Horaires du Service Client : Du lundi au vendredi : 8h00 - 18h00

- Allemagne : 00800 333 00 888 * smartwares-service-de@sertronics.de
- Suisse : 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de
- République Tchèque : 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
- Slovaquie : 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
- Hongrie : 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
- Pologne : 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de

*Numéro gratuit

Instrukcja obsługi

Bezprzewodowy elastyczny odkurzacz pionowy

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejsze instrukcje obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Oryginalne instrukcje
Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Symbol	Opis
⚠ OSTRZEŻENIE	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
⚠ PRZESTROGA	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
NOTYFIKACJA	Ostrzeżenie używane w odniesieniu do praktyk niezwiązanych z urazami fizycznymi.
i	Wskazuje dodatkowe informacje lub podkreśla instrukcję.
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
CE	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmyDer Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jestchroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może byćużywane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważnąumowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowanefirmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie RepublikiFederalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osobytrzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danychzawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	W urządzeniach z podwójną izolacją zamiast przewodu uziemiającego stosuje się dwa systemy izolacji. W urządzeniach z podwójną izolacją nie ma uziemienia, nie należy też dodawać uziemienia do urządzenia. Serwisowanie urządzenia z podwójną izolacją wymaga szczególnej ostrożności oraz znajomości systemu i powinno być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Części zamienne do urządzeń z podwójną izolacją muszą być identyczne z częściami, które zastępują. Urządzenie z podwójną izolacją jest oznaczone słowami „KLASA II” lub „PODWÓJNA ISOLACJA”. Można je również rozpoznać po symbolu podwójnej izolacji.

OPIS URZĄDZENIA

Informacje o niniejszym urządzeniu

Princess 01.339510.01.002 to bezprzewodowy odkurzacz pionowy do czyszczenia małych i dużych powierzchni. Urządzenie jest wyposażone w kilka akcesoriów i uchwyt ścienny, który umożliwia łatwe przechowywanie.

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do odkurzania na sucho.

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie nie jest przeznaczone do odkurzania betonu, asfaltu ani innych chropowatych powierzchni.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz są w stanie zrozumieć zagrożenia związane z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić ani konserwować urządzenia.

Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Główne części (patrz rysunek A)

- ➊ Przycisk zwalniający metalową rurę
- ➋ Elastyczna rura
- ➌ Elektroszczotka do podłogi
- ➍ Elektroszczotka
- ➎ Ergonomiczny uchwyt
- ➏ Wbudowana bateria akumulatorowa
- ➐ Lampki kontrolne zasilania
- ➑ Pojemnik na kurz
- ➒ Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
- ➓ Przycisk Wł./Wyl.
- ➙ Przycisk regulacji prędkości
- ➚ Lampki wskaźnika prędkości (3 poziomy)
- ➛ Zasilacz
- ➜ Uchwyt ścienny
- ➝ Ssawka szczelinowa
- ➞ Narzędzie ze szczotką 2 w 1

BEZPIECZEŃSTWO

Środki ostrożności

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli na odkurzaczu lub zasilaczu widoczne są ślady uszkodzeń albo wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenia albo zasilacz - lub skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Należy uważać, by nie zalać zasilacza.
- Nigdy nie podnosić urządzenia lub akumulatora trzymając za zasilacz. Podnoszenie urządzenia lub akumulatora za zasilacz może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.
- Należy używać wyłącznie zewnętrznego źródła zasilania o następujących specyfikacjach: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 0,5 A.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy zawsze wyjąć akumulator.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani akumulatora mokrymi rękoma.
- Zawsze ciągnij/chwytaj za wtyczkę, aby odłączyć zasilacz od urządzenia.
- Nigdy nie owijaj zasilacza wokół urządzenia.

Zagrożenie bezpieczeństwa dla dzieci:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia do gniazdka z użyciem przedłużacza.
- Zawsze trzymaj akumulator z dala od małych metalowych przedmiotów, gdy jest wyjmowany z urządzenia.

Niebezpieczeństwo wybuchu z powodu przegrzania:

- Nigdy nie wystawiaj akumulatora na bezpośrednie działanie wysokich temperatur lub ognia.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Nigdy nie przykrywaj urządzenia ani otworów wentylacyjnych podczas użytkowania.
- Urządzenie należy ładować wyłącznie w dobre wentylowanym pomieszczeniu.

Niebezpieczeństwo oparzenia spowodowanego środkami chemicznymi w płynie:

- W przypadku wycieku akumulatora unikaj kontaktu kwasu akumulatorowego z oczami lub skórą. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym natychmiast przemyć oczy lub skórę wodą. Należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.

Ryzyko wciągnięcia przez ruchome części:

- Trzymaj włosy i ubranie z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte w ruchome części.

⚠ PRZESTROGA

Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:

- Nigdy nie zostawiaj zasilacza zwisającego w taki sposób, aby ktoś mógłby się o niego potknąć lub pociągnąć go przypadkowo.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

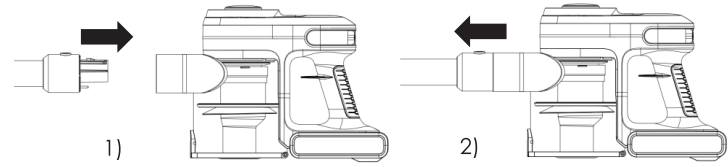
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z akcesoriami z zestawu lub akcesoriami rekomendowanymi przez Princess.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła.
- Nie wolno wsadzać urządzenia do zmywarki.
- Nidy nie używaj urządzenia do zbierania płynów, gorących zanieczyszczeń ani żadnych łatwopalnych substancji.
- Nie używaj urządzenia, gdy pojemnik na kurz jest pełny. Nadmierne zapelnienie pojemnika na kurz może spowodować zatkanie i zmniejszoną moc ssania.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usuń wszystkie elementy opakowania.

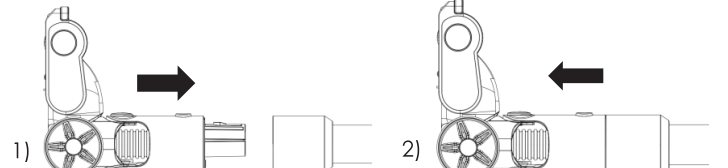
Montaż

Metalowa rura



- Wsuń metalową rurę do korpusu, aż usłyszysz kliknięcie.
- Naciśnij przycisk zwalniający metalową rurę i wyjmij ją.

Montaż szczotki do podłogi



- Wsuń elektroszczotkę na koniec rury, aż usłyszysz kliknięcie.
- Naciśnij przycisk zwalniający elektroszczotkę do podłogi, aby ją wyjąć.

Ładowanie urządzenia

- Podłącz adapter do portu ładowania, a następnie podłącz drugą stronę adaptera do gniazdka zasilania.
- Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator.
- Najlepiej jest w pełni naładować akumulator podczas pierwszych trzech razy.
- Nie ładuj akumulatora przez dłuższy czas, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.

Kontrolki (wszystkie w kolorze zielonym)

Podczas ładowania: Ładowanie od niskiego do wysokiego poziomu: lampki migają na zmianę, aż do momentu zapalenia się wszystkich trzech.

Awaria: Jeśli wszystkie trzy lampki wskaźnika prędkości migają, sprawdź, czy walek szczotki nie jest zablokowany. Albo skontaktuj się z centrum obsługi klienta.

Podczas rozładowywania lub pracy: Rozładowywanie od najwyższego do najniższego poziomu — lampki kolejno wyłączają się, aż do ostatniego mignięcia.

Brak zasilania, ostatnia lampka miga aż do wyłączenia zasilania, należy naładować:

UŻYTKOWANIE

Akcesoria do czyszczenia

Elektroszczotka do podłogi: odpowiednia do dywanów i twardych podłóg. Długa ssawka szczelinowa: do czyszczenia w narożnikach, szczelinach, krawędziach listew podłogowych i innych trudno dostępnych miejscach.

Narzędzie ze szczotką 2 w 1: Użyj szczotki do czyszczenia powierzchni tapicerowanych, klawiatur, lamp, zasłon, żaluzji, otworów wentylacyjnych itp. Doskonale nadaje się do czyszczenia włosów i kurzu osadzonego na tkaninie. Do wykonywania zwykłych czynności czyszczących należy używać końcówki ze ssawką. Aby przełączyć się między szczotką a końcówką ze ssawką, naciśnij przycisk na akcesorium i przesun szczotkę w górę lub w dół.

Rozpocznij pracę

- Wybierz odpowiednie akcesoria do różnych zadań czyszczących.
- Naciśnij przycisk WŁ./WYL., a urządzenie zacznie pracować. Aby zatrzymać, naciśnij przycisk ponownie.
- Naciśnij przycisk regulacji prędkości, aby ustawić dwa poziomy mocy ssania.

Montaż na ścianie

- Dolna linia uchwytu ściennego powinna znajdować się co najmniej 120 cm od podłogi.
- Przykręć śrubę, a następnie zawieś urządzenie na uchwycie ściennym.

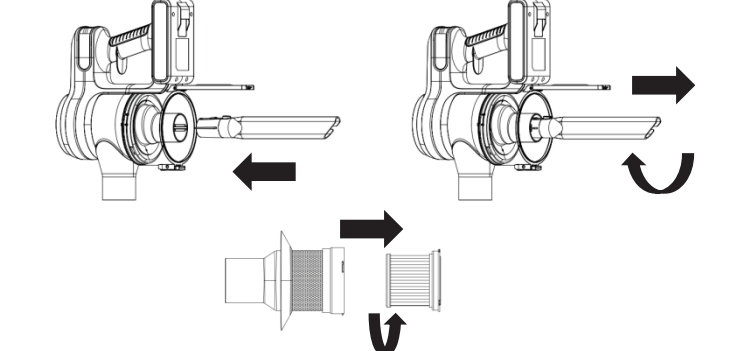
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtrów

Uwaga! Aby zachować wydajność urządzenia, należy raz w miesiącu czyścić pojemnik na kurz i filtry.

- Naciśnij przycisk, aby otworzyć pokrywę zbiornika na kurz; lub obróć pojemnik z pozycji zablokowanej do odblokowanej, a następnie wyjmij go.
- Podnieś maskę filtra, przekręcając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara i wyciągając.
- Następnie oddziel filtr HEPA od maski, przekręcając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara i wyciągając.

- Opcjonalnie możesz użyć ssawki szczelinowej, aby wyjąć obudowę filtra.

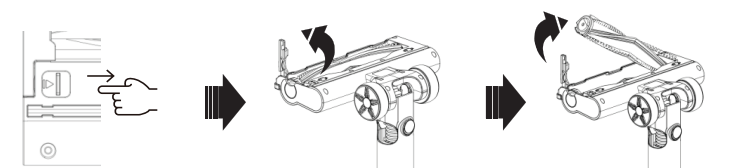


Czyszczenie filtra za silnikiem i maski filtra

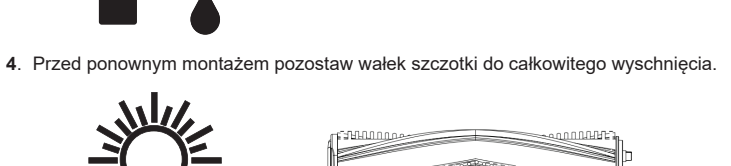
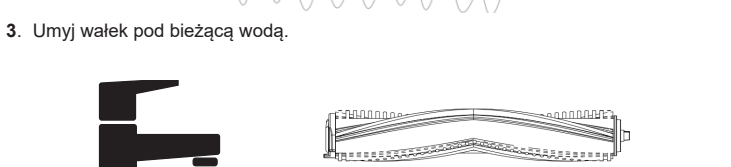
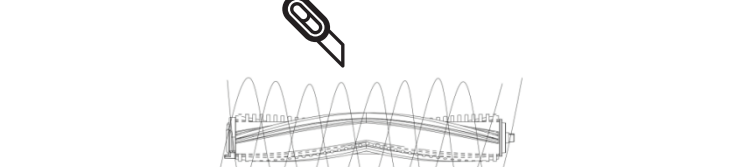
- Obróć pokrywę filtra w lewo, aby ją zdjąć.
- Wyjmij filtr HEPA znajdujący się za silnikiem.
- Wstrząśnij, aby usunąć kurz. Filtr HEPA należy myć pod bieżącą zimną wodą.
- Przed ponownym montażem pozostaw filtr do całkowitego wyschnięcia.

Czyszczenie szczotki do podłogi

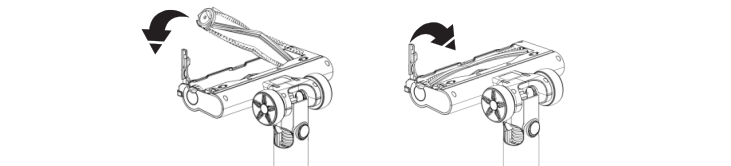
- Zdejmij zacisk, wyjmij walek szczotki.



- Usuń włosy i zanieczyszczenia z walka szczotki palcami lub nożem.



- Założ z powrotem walek szczotki, zamontuj z powrotem zacisk.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Problem	Rozwiązanie
Brak zasilania.	Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy jest ono w pełni naładowane, opróżnić pojemnik na kurz i wyczyścić filtr.
Utrata mocy ssania	Sprawdź, czy otwory nie są zatkane. W razie konieczności odłącz i wyczyść. Upewnij się, że filtr jest prawidłowo zainstalowany. Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść filtr.
Elektroszczotka nie obraca się	Odłącz urządzenie. Sprawdź, czy nie ma w nim włosów ani kurzu. W razie potrzeby wyjmij walek obrotowy z elektroszczotki, odblokowując zatrzask. Wyczyść i ponownie umieść walek, wykonując procedurę w odwrotnej kolejności. Upewnij się, że oś została prawidłowo włożona do elektroszczotki, a zatrzask jest w pozycji zablokowanej. Urządzenie może wymagać naładowania. Podłącz urządzenie do ładowarki. Po zakończeniu ładowania wskaźnik baterii zmieni kolor na ZIELONY.
Lampki wskaźnika prędkości migają podczas użytkowania	Elektroszczotka jest zablokowana. Wyłącz odkurzacz i usuń wszystkie przedmioty blokujące szczotkę.

UTYLIZACJA



Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Korzystaj z osobnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnym urzędem, aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbiórki. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na pola lub wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu. W przypadku wymiany starych urządzeń na nowe sprzedawca jest prawnie zobowiązany do bezpłatnego odebrania starego urządzenia w celu jego utylizacji.

SUPPORT

Wszystkie dostępne informacje i części zamienne znajdziesz na stronie www.princesshome.eu!

Obsługa Klienta

W przypadku problemów, pytań lub usterek w okresie gwarancji prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym.

Setronics GmbH

Osting 60

D-66780 Saarloris-Fraulautern

Niemcy

Godziny pracy Obsługi Klienta: Od poniedziałku do piątku: 8:00 - 18:00

- Niemcy: 00800 333 00 888 * smartwares-service-de@sertronics.de
- Szwajcaria: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de
- Czechy: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de
- Słowacja: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de
- Węgry: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de
- Polska: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de

*Bezpłatny numer telefonu

CS Użytkielská příručka

Bezdrátový flexibilní tyčový vysavač

PŘEDMLUVA

O tomto dokumentu

Tato uživatelská příručka uvádí veškeré informace pro správné, bezpečné a efektivní používání spotřebiče.

Než začnete spotřebič používat, je třeba si přečíst veškeré pokyny v této uživatelské příručce a ujistit se, že jím správně rozumíte.

Tuto uživatelskou příručku vždy uchovávejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro budoucí použití.

Původní pokyny

Tato příručka je původně vypracována v angličtině. V případě veškerých dalších jazyků se jedná o překlad.

Obecné symboly

Symbol	Popis
⚠ VAROVÁNÍ	Signální slovo označující potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k vážnému zranění, či dokonce úmrtí, nebude-li odvrácena.
⚠ UPOZORNĚNÍ	Signální slovo označující potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému či středně těžkému zranění, nebude-li odvrácena.
OZNÁMENÍ	Známení používané pro praktiky, které nesouvisejí s fyzickým zraněním. Označuje doplňující informace nebo zdůraznění pokynu.
i	Ve Francii platí:
	Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržte místní předpisy.
	V Itálii platí: Výrobek nebo jeho obal lze recyklovat a jednotlivé díly musí být likvidovány odděleně. Dodržte místní předpisy.

CE	Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směnicemi.
	Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der GrünePunkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětověochráňná jako ochranná známka. Logo mohou používat pouzezákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu opoužívání ochranné známky, nebo společnosti zabývající senakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí toi pro reprodukcí loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediíchnebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.
	Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona jemezinárodně uznávaný symbol používaný k označenírecyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný anení ochrannou známkou.
	Dvojitě izolované spotřebiče jsou namísto zemnicím vodičem vybaveny dvěma izolačními systémy. U dvojitě izolovaných spotřebičů není uzemnění, ani se k nim žádné nepřipojuje. Servis dvojitě izolovaných spotřebičů vyžaduje mimořádnou péči a znalost systému a měl by jej provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Náhradní díly pro dvojitě izolované spotřebiče musí být totožné jako díly, které nahrazují. Dvojitě izolované spotřebiče nesou označení „CLASS II” nebo „DOUBLE INSULATED”. Mohou být označeny také symbolem dvojitě izolace.

POPIS SPOTŘEBIČE

O tomto spotřebiči

Princess 01.339510.01.002 je bezdrátový tyčový vysavač pro uklid malých i velkých prostor. Spotřebič je dodáván s bohatým příslušenstvím a nástěnným držákem pro snadné uložení.

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pro suché vysávání.

Tento spotřebič je určen pouze k použití ve vnitřních prostorech.

Tento spotřebič není určen k vysávání betonu, asfaltu nebo jiných drsných povrchů. Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí, nekomerční použití.

Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných oblastech jako např.:

- kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- zemědělské usedlosti;
- pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostorech;
- prostředí typu penzion.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo obdržely školení ohledně bezpečného používání spotřebiče a uvědomují si hrozící nebezpečí. Se spotřebičem si nesmějí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v této příručce.

Jiné použití spotřebiče, než je popsané v této uživatelské příručce, se považuje za nesprávné použití, které může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zneplatnění záruky.

Hlavní součásti (viz obr. A)

- ➊ Kovové tlačítko pro uvolnění trubky
- ➋ Ohebná trubka
- ➌ Motorový kartáč na podlahu
- ➍ Elektro kartáč
- ➎ Ergonomická rukojeť
- ➏ Integrovaný akumulator
- ➐ Kontrolky napájení
- ➑ Nádobu na prach
- ➒ Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
- ➓ On/off přepínač
- ➙ Tlačítko regulace rychlosti
- ➚ Kontrolky rychlosti (3 úrovně)
- ➜ Adaptér
- ➝ Nástěnný držák
- ➞ Štěrbinová hubice
- ➞ Štětce 2v1

BEZPEČNOST

Bezpečnostní opatření

⚠ VAROVÁNÍ

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:

- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud jsou na něm nebo na adaptéru viditelné známky poškození nebo závady. Poškozený či vadný spotřebič nebo adaptér vždy neprodleně vyměňte nebo se obraťte na zákaznický servis.
- Spotřebič neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Vyvarujte se rozlití tekutiny na adaptér.
- Nikdy nezvedejte spotřebič ani baterii za adaptér. Zvedání spotřebiče nebo baterie za adaptér může způsobit poškození adaptéru. Spotřebič vždy zdvihejte za základnu.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.
- Do větracích otvorů nikdy nevkládejte žádné předměty.
- Používejte pouze externí zdroj s následujícími specifikacemi: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 0,5 A.
- Před čištěním nebo prováděním údržby spotřebiče vždy vymějte baterii.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani baterie mokřýma rukama.
- Pro odpojení adaptéru od spotřebiče vždy vytáhněte/vyměte zástrčku.
- Nikdy neomotávejte adaptér kolem spotřebiče.

Bezpečnostní riziko pro děti:



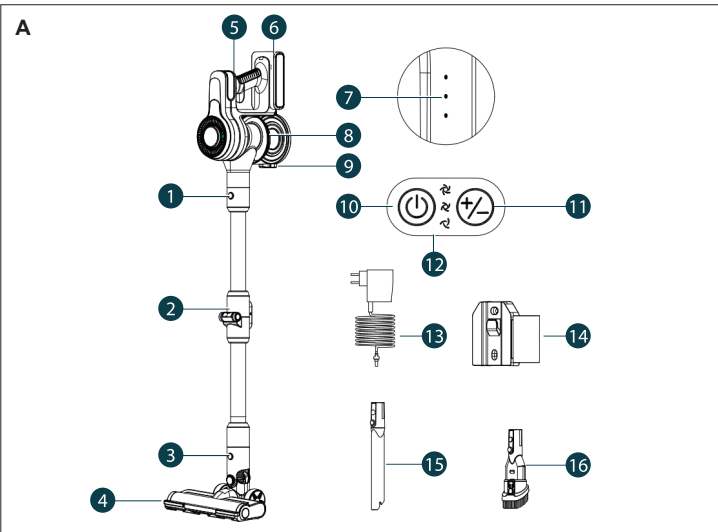
- DE Benutzerhandbuch
EN User manual
IT Manuale dell'utente
FR Manuel de l'utilisateur
PL Instrukcja obsługi
CS Uživatelská příručka
HU Felhasználói kézikönyv
SK Uživatelská príručka



Akku
Stielstaubsauger
mit flexiblen Saugrohr **01.339510.01.002**



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!
Tristar Europe B.V. | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



dlouhé vlasy.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zakopnutí o volné kabely:

- Nikdy nenechávejte adaptér viset tak, aby o něj někdo mohl zakopnout nebo za něj náhodně zatáhnout.

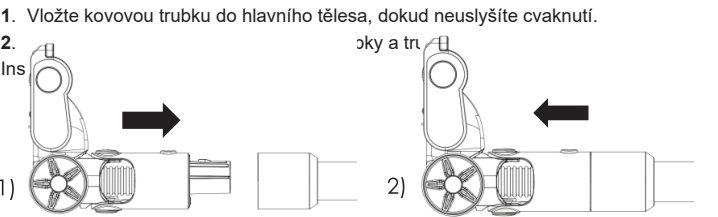
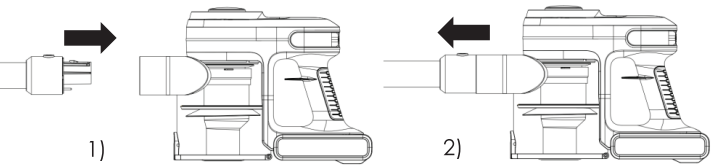
OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- Spotřebič používejte pouze s dodaným příslušenstvím nebo příslušenstvím doporučeným značkou Princess.
- Spotřebič nikdy neumísťujte do blízkosti zdroje tepla.
- Spotřebič nikdy nevkládejte do myčky.
- Nikdy tímto spotřebičem nevysávejte kapaliny, horké nečistoty nebo hořlavé látky.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte s plnou prachovou nádobkou. Přeplnění prachové nádoby může způsobit ucpání a snížení sacího výkonu.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Odstraňte veškerý obalový materiál.



- Nasadte motorizovaný kartáč na konec trubky, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Stisknutím tlačítka pro uvolnění motorového kartáče na podlahu kartáč vyjměte.

Nabíjení spotřebiče

- Zapojte adaptér do nabíjecího portu a poté zapojte druhou stranu adaptéru do elektrické zásuvky.
- Před prvním použitím baterii nabijte.
- Je lepší, když se baterie při prvních třech nabíjeních plně nabije.
- Nenabíjejte baterii delší dobu, protože by mohlo dojít k jejímu poškození.

Kontrolky (všechny zelené)

Během nabíjení: Nabíjení z nízké na vysokou úroveň: kontrolky postupně blikají, dokud nesvítí všechny tři kontrolky.

Závada: Všechny tři kontrolky rychleji blikají, zkontrolujte, zda se váleček kartáče nezasekl, nebo se obraťte na zákaznický servis.

Během vybití nebo provozu: Vybití z vysoké na nízkou úroveň, světla se postupně vypínají, dokud neblíká poslední světlo. Došla energie, poslední kontrolka bílá až do vypnutí, nabijte:

POUŽITÍ

Příslušenství pro čištění

Motorový kartáč na podlahu: Vhodný na koberce a tvrdé podlahy. Dlouhá štetbinová hubice: pro čištění rohů, škvír, okrajů podlahových lišt a dalších těžko přístupných míst.

Kartáčový nástroj 2 v 1: Použijte kartáč k čištění čalouněných povrchů, klávesnic, lamp, záclon, žaluzií, větracích otvorů atd. Ideální pro čištění vlasů a prachu na tkanině. K běžnému čištění použijte štetbinovou část. Chcete-li přepínat mezi kartáčovou a štetbinovou částí, stiskněte tlačítko na příslušenství a posuňte kartáč nahoru nebo dolů.

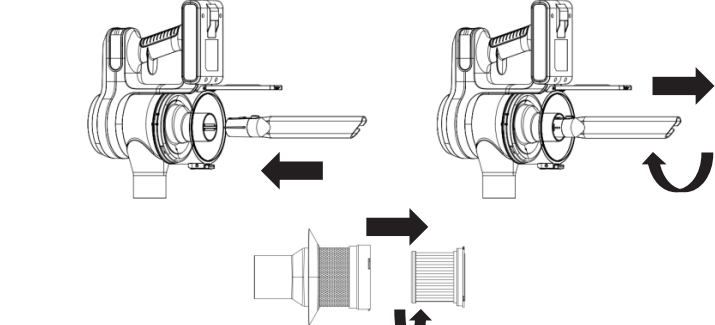
Začněte pracovat

- Zvolte vhodné příslušenství podle různých úkonů čištění.
 - Stiskněte vypínač ON/OFF, stroj začne pracovat. Dalším stisknutím jej zastavíte.
 - Stisknutím tlačítka ovládání rychlosti nastavíte 2 úrovně sacího výkonu.
- Instalace na stěnu**
- Udržujte spodní hranu nástěnného držáku ve vzdálenosti nejméně 120 cm od podlahy.
 - Přišroubujte uchycení a poté zavěste jednotku do držáku na stěnu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění nádoby na prach a filtru

- Poznámka:** V zájmu zachování výkonu čistíte nádobu na prach a filtry každý měsíc.
- Stisknutím tlačítka otevřete kryt zásobníku na prach; nebo otočte zásobník na prach z polohy uzamčení do polohy odemčení a poté zásobník na prach vyjměte.
 - Vyjměte masku filtru otočením ve směru hodinových ručiček a vytážením.
 - Poté oddělte HEPA filtr od filtrační masky otočením ve směru hodinových ručiček a vytážením.
 - K vyjmutí krytu filtru můžete případně použít štetbinovou hubici.

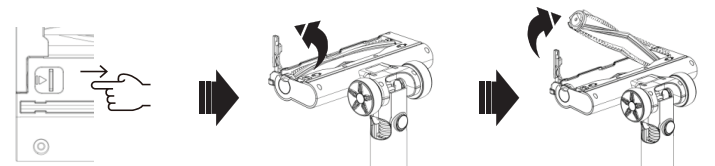


Čištění filtru a filtrační masky za motorem

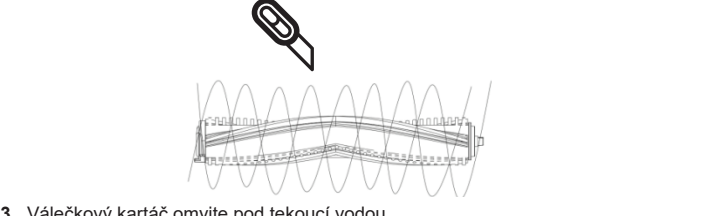
- Otočte počítadlo krytu filtru a sejměte jej.
- Vyjměte HEPA filtr za motorem.
- Profepáním odstraňte prach. Umyjte HEPA filtr pod tekoucí studenou vodou.
- Před opětovnou montáží filtr zcela vysušte.

Čištění podlahy kartáčem

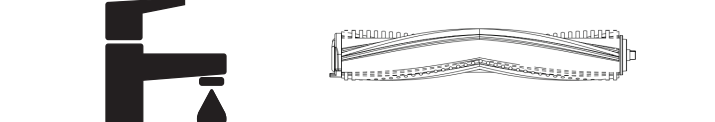
- Odstraňte klip, vyjměte válečkový kartáč



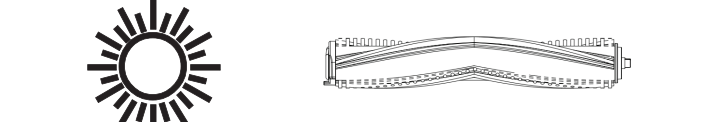
- Prsty nebo nožem odstraňte chlupy a nečistoty kolem kartáčového válce.



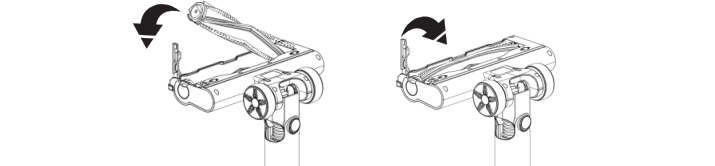
- Válečkový kartáč omyjte pod tekoucí vodou.



- Před sestavením válečkový kartáč zcela vysušte.



- Vraťte válečkový kartáč zpět, nainstalujte klip zpět



ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Problém	Řešení
Není napájení.	Před použitím spotřebiče zkontrolujte, zda je plně nabitý, vyprázdněte nádobu na prach a vyčistíte filtr.
Ztráta sání	Zkontrolujte, zda nejsou ucpané otvory. V případě potřeby odpojte a vyčistíte. Ujistěte se, že je filtr správně nainstalován. Vyprázdněte nádobu na prach a vyčistíte filtr.
Motorizovaný kartáč se netočí	Odpojte jednotku ze zásuvky, zkontrolujte, zda není ucpaná vlasy nebo nečistotami. V případě potřeby vyjměte rotující hřídel z motorového kartáče odjistěním západky, vyčistíte ji a opačným postupem ji znovu nasadte. Zkontrolujte, zda je osa správně zasunuta do motorového kartáče a zda je západka v uzamčené poloze. Zařízení může být nutné dobit. Připojte zařízení k nabíječce. Po dokončení nabíjení se kontrolka baterie rozsvítí ZELENE.
Při používání blikají kontrolky rychleji.	Motorový kartáč je zablokovaný. Vypněte vysavač a odstraňte jakýkoli předmět blokuji kartáč.

LIKVIDACE

Nevyhazujte elektrospotřebiče jako netříděný komunální odpad, využijte zařízení pro oddělený sběr. Informace o dostupných sběrných systémech získáte od místních úřadů. Pokud jsou elektrospotřebiče ukládány na skládky, mohou unikat nebezpečné látky do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví a snížit kvalitu života. Při výměně starých spotřebičů za nové je prodejce ze zákona povinen váš starý spotřebič minimálně bezplatně převzít zpět k likvidaci.

PODPORA

Veškeré dostupné informace a náhradní díly naleznete na stránce www.princesshome.eu

Zákaznický servis

V případě problému, dotazů nebo závad během záruční doby kontaktujte prosím naše servisní centrum.

Setronics GmbH

Ostring 60
D-66780 Saarouis-Fraulautern
Německo

Pracovní doba zákaznického servisu:

- Pondělí až pátek: 8:00 - 18:00
- Německo: 00800 333 00 888 * smartwares-service-de@setronics.de
 - Švýcarsko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@setronics.de
 - Česká republika: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@setronics.de
 - Slovensko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@setronics.de
 - Maďarsko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@setronics.de
 - Polsko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@setronics.de

*Bezplatné telefonní číslo

HU Használati útmutató

Vezeték nélküli flexibilis rúdporzívó

ELŐSZÓ

Erről a dokumentumról

Ez a használati útmutató minden információt tartalmaz a készülék helyes, biztonságos és hatékony használatához.

A készülék használatát előtt győződjön meg arról, hogy teljesen elolvasta és megértette a használati útmutatóban található utasításokat. Mindig tárolja ezt a használati útmutatót a készülék közelében, biztonságos helyen, hogy később is tájékozódhasson.

Az eredeti használati útmutató fordítása

Ez a kézikönyv eredetileg angol nyelven íródott. Az összes többi nyelv lefordított dokumentum.

Általános szimbólumok

Szimbólum	Leírás
⚠ FIGYELMEZTETÉS	Jelzőszó, amely potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, halált vagy súlyos sérülést okozhat.
⚠ VIGYÁZAT	Figyelmeztető szó, amely potenciálisan veszélyes helyzet jelzésére szolgál, amely, ha nem kerülik el, könnyű vagy közepes sérülést okozhat.
ÉRTESÍTÉS	A fizikai sérüléssel nem kapcsolatos gyakorlatok megnevezésére használt jelzőszó.
i	Kiegészítő információkat vagy hangsúlyt jelöl egy utasításon.
🔧	Franciaországban alkalmazható: A termék vagy a csomagolás újrahasznosítható, és az alkatrészeket külön kell ártalmatlanítani. Tartsa be a helyi előírásokat.
♻	Olaszországban alkalmazható: A termék vagy a csomagolás újrahasznosítható, és az alkatrészeket külön kell ártalmatlanítani. Tartsa be a helyi előírásokat.

	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai rendeletek vagy irányelvek megfeleléségi követelményeinek.
	A Zöld Pont a Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH bejegyzett védjegye, és az egész világon védjegyjogtalom alatt áll. A logót csak a DSD GmbH érvényes védjegyhaználati szerződéssel rendelkező ügyfelei vagy a Német Szövetségi Köztársaság területén működő, megbízott hulladékgazdálkodási vállalatok használhatják. Ez vonatkozik a logó egy harmadik fél által történő, szótárban, enciklopédiában vagy kézikönyvet tartalmazó elektronikus adatbázisban történő reprodukálására is.
	Az univerzális újrahasznosítási szimbólum, logó vagy ikon egy nemzetközileg elismert szimbólum, amely az újrahasznosítható anyagok jelölésére használatos. Az újrahasznosítási szimbólum közjóság, és nem védjegy.
	Egy kettős szigetelésű készülékben egy földelt vezeték helyett két szigetelőrendszer van. Egy kettős szigetelésű készüléken nincs földelőösszekö, és nem is kell hozzá földelőösszközt csatlakoztatni. Egy kettős szigetelésű készülék karbantartása rendkívül gondosságot igényel és a rendszer ismeretel feltételezi, ezért csak szakképzett szervizszemélyzet végezheti. Egy kettős szigetelésű készülék cseréalkatrészeinek azonosnak kell lenniük az eredeti alkatrészszel. A „CLASS II” (II. OSZTÁLY) „DOUBLE INSULATED” (KETTŐS SZIGETELES) felirat jelzi a kettős szigetelésű készüléket. A kettős szigetelés szimbólummal is azonosítható.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

Erről a készülékről

A Princess 01.339510.01.002 egy vezeték nélküli rúdporzívó kis és nagy terek tisztítására. A készülékhez több tartozék és a könnyű tárolást lehetővé tevő fali tartó tartozik.

Rendeltetésszerű használat

A készülék száraz porszívózásra szolgál.

Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült.

A készülék nem alkalmas beton, aszfalt vagy más durva felületek porszívózására.

Ez a készülék kizárólag háztartási, nem kereskedelmi használatra készült.

Ezt a készüléket háztartási és hasonló alkalmazásokra tervezték, mint például:

- üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
- parasztházak;
- ügyfelek által szállodákban, motelekben és más lakóhelyiségekben;
- bed and breakfast típusú környezetek.

Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalatlalt és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve, ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat megkapták, és megértették a készülék használatával járó veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik. A készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használni. A készüléknek a jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő használatra helytelen használatnak minősül, és sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja, és érvénytelenítheti a garanciát.

Fő részek (lásd a képet A)

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1 Fém csőkioldó gomb | 9 Porgyújtó kioldó gomb |
| 2 Flexibilis cső | 10 Be-/kikapcsoló |
| 3 Motoros padlókefe | 11 Fokozatszabályozó gomb |
| 4 Elektromos kefe | 12 Fokozatjelző fények (3 szint) |
| 5 Ergonomikus fogantyú | 13 Adapter |
| 6 Beépített akkumulátor | 14 Fali tartó |
| 7 Teljesítményjelző fények | 15 Réstisztító |
| 8 Porgyújtó | 16 2 az 1-ben kefe |

BIZTONSÁG

Biztonsági intézkedések

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye rövidzárlat miatt:

- Soha ne használja a készüléket, ha a készüléken vagy az adapteren látható sérülések vagy hibák lennének. A sérült vagy hibás készüléket vagy adaptert mindig haladéktalanul cserélje ki, vagy forduljon az ügyfélszolgálatához.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Mindig kerülje az adapter folyadékkal történő érintkezését.
- Soha ne emelje fel a készüléket vagy az akkumulátort az adapternél fogva. Ha a készüléket vagy az akkumulátort az adapternél fogva emeli fel, akkor kárt tehet az adapterben. A készüléket csak az aljánál fogva emelje fel.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a készülék típusutábláján feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Soha ne dugjon semmilyen tárgyat a szellőzőnyílásokba.
- Csak olyan külső tápegységet használjon, amely megfelel a következő specifikációknak: 100 – 240 V ~ 50 / 60 Hz, 0.5 A.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt mindig vegye ki az akkumulátort.
- Soha ne kezelje a készüléket vagy az akkumulátort nedves kézzel.
- Mindig fogja meg a dugót, amikor kihúzza az adaptert a készülékből.
- Soha ne tekerje az adaptert a készülék köré.

Biztonsági veszély a gyermekek számára:

- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

Tűzveszély rövidzárlat miatt:

- Soha ne ejtse le a készüléket, és kerülje az ütközést. A túlzott vibráció a csatlakozások meglazulásához vezethet, és befolyásolhatja a készülék megfelelő működését. Hagyja abba a készülék használatát, ha a készülék leesett.
- Soha ne használja a készüléket hosszabbító kábelrel.
- Az akkumulátort mindig tartsa távol az apró fémtárgyaktól, amikor azt kiveszi a készülékből.

Robbanásveszély túlmelegedés miatt:

- Soha ne tegye ki az akkumulátort magas hőmérsékletnek vagy tűznek.

Tűzveszély túlmelegedés miatt:

- Soha ne takarja le a készüléket vagy a szellőzőnyílásokat a használat során.
- A készüléket csak jól szellőző helyen töltsé.

Égésveszély vegyi anyagok miatt:

- Szivárgó akkumulátor esetén mindig kerülje a akkumulátorsav szembe vagy bőrre kerülését. Akkumulátorsavval való érintkezés esetén haladéktalanul öblítse ki a szemet vagy bőrt vízzel. Azonnal forduljon orvoshoz.

Fulladásveszély a műanyag csomagolás miatt:

- Soha ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a csomagolóanyaggal. Mindig tartsa távol a csomagolóanyagot gyermekektől.

Becsípódás veszélye a mozgó alkatrészek miatt:

- Haját és ruházatát mindig tartsa távol a mozgó

alkatrészekről. A laza ruhák, eszközök vagy hosszú haj beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe.

⚠ VIGYÁZAT

Botlásveszély laza kábelek miatt:

- Soha ne hagyja az adaptert úgy lógni, hogy az botlásveszélyt jelentsen vagy valaki véletlenül lerántsa a készüléket.

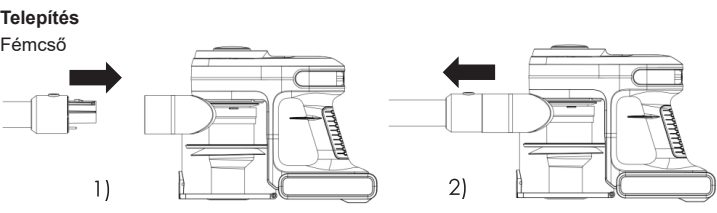
ÉRTESÍTÉS

A készülék károsodásának veszélye:

- Soha ne használjon agresszív kémiai tisztítószerkeket, amelyek károsíthatják a készüléket a készülék tisztítása során.
- A készüléket csak a mellékelt vagy a Princess által ajánlott tartozékokkal használja.
- Soha ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe.
- Soha ne tegye a készüléket mosogatógépbe.
- Soha ne porszívózzon folyadékokat, forró törmeléket vagy gyúlékony anyagokat a készülékkel.
- Soha ne használja a készüléket teli porgyújtóval. A porgyújtó túltöltöttség dugulást és csökkent szívóerőt okozhat.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

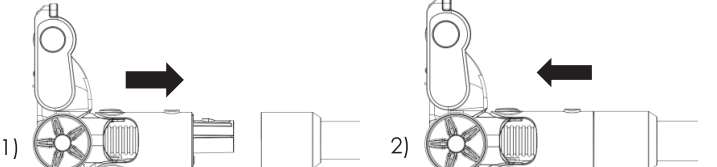
Távolítson el minden csomagolóanyagot.



- Helyezze a fémcsövet a főtestbe, amíg kattánó hangot nem hall.

- Nyomja meg a fémcső kioldó gombját, és vegye ki a csövet.

A padlókefe csatlakoztatása



- Helyezze be a motoros kefé a cső végére, amíg kattánást nem hall.
- Nyomja meg a motoros padlókefe kioldó gombját a motoros padlókefe eltávolításához.

A készülék töltése

- Dugja az adaptert a töltőcsatlakozóba, majd az adapter másik oldalát csatlakoztassa a konnektorbá.
- Az első használat előtt töltsé fel az akkumulátort.
- A legjobb, ha az első 3 alkalommal teljesen feltölti az akkumulátort.
- Ne töltsé az akkumulátort hosszabb ideig, mert ez károsíthatja az akkumulátort.

Jelzőfények (mind zöld színű)

Töltés közben: Töltés alacsonyról magas szintre: a lámpák felváltva villognak, amíg mindhárom lámpa folyamatosan nem világít.

Hiba: Mindhárom fokozatjelző lámpa villog, kérjük, ellenőrizze, hogy a kefehenger elakadt-e, vagy vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatlalt.

Lemerülés vagy használat közben: A magas szintről alacsonyra merülés során a jelzőfények sorban kiallszanak, amíg az utolsó fény villogni nem kezd. A készülék lemerült, az utolsó fény villog a kikapcsolásig, kérjük, töltsé fel a készüléket:

HASZNÁLAT

Tisztító tartozékok

Motoros padlókefe: Szőnyegekre és kemény padlókra alkalmas.

Hosszú réstisztító: sarkok, rések, lábazati szegélyek és egyéb nehezen hozzáférhető helyek tisztításához.

2 az 1-ben kefeesközz: Használja a keféet kárpitozott felületek, billentyűzetek, lámpák, függönyök, redőnyök, szellőzők stb. tisztítására. Tökéletes a szöveteken található haj és por eltávolítására. Használja a réstisztító részt a szokásos tisztítási feladatok elvégzéséhez. A kefe és a réstisztító rész közötti váltáshoz nyomja meg a tartozékon található gombot, és csúsztassa felfelé vagy lefelé a keféet.

Munkakezds

- Válassza ki a megfelelő tartozékot a különböző tisztítási feladatoknak megfelelően.

- Nyomja meg az BE/KI (ON/OFF) kapcsolót, a gép ekkor bekapcsol. A leállításhoz nyomja meg újra.

- Nyomja meg a fokozatszabályozó gombot a 2 szívteljesítmény beállításához.

A fali tartó felszerelése

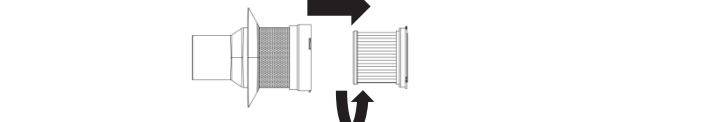
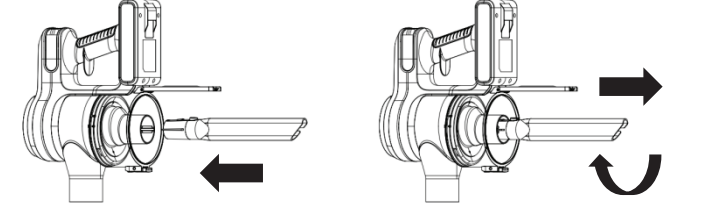
- A fali tartó alsó vonala legalább 120 cm-re legyen a padlótól.
- Csavarozza fel a rögzítést, majd akassza a készüléket a fali tartóba.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A portartály és a szűrők tisztítása

Megjegyzés: A teljesítmény fenntartása érdekében havonta tisztítsa meg a portartályt és a szűrőket.

- Nyomja meg a gombot a portartály fedelének felnyitásához; vagy forgassa el a portartályt a reteszelésből a kioldásig, és vegye ki a portartályt.
- Emelje ki a szűrőmaszkot az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással és kihúzással.
- Ezután válassza le a HEPA szűrőt a szűrőmaszkról az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással és kihúzással.
- Opcionálisan használhatja a réstisztítót a szűrőház eltávolításához.

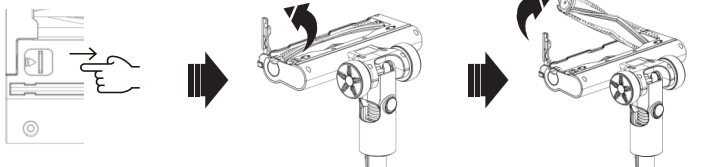


A motor utáni szűrő és a szűrőmaszk tisztítása

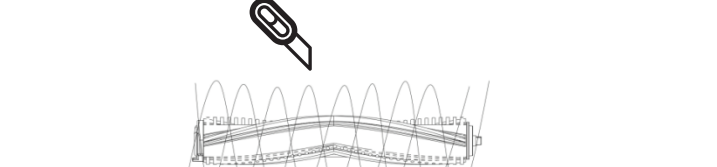
- A szűrő eltávolításához fordítsa el a szűrőfedelet.
- Emelje ki a motor utáni HEPA szűrőt.
- Rázza meg a por eltávolításához. Mossa ki a HEPA szűrőt hideg csapvízzel.
- Az összeszerelés előtt hagyja teljesen megszáradni a szűrőt.

A padlókefe tisztítása

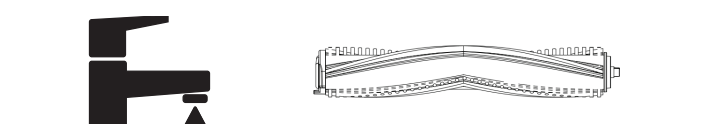
- Távolítsa el a kapcsolót és vegye ki a hengerkefét



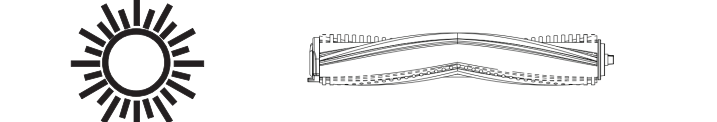
- Távolítsa el a kefe körüli szőrszálakat és törmeléket az ujjával vagy egy késsel.



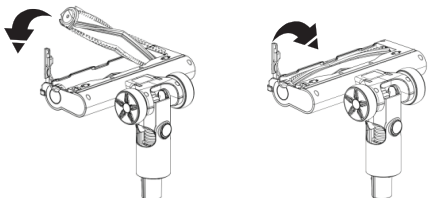
- Mossa ki a kefé folyó víz alatt.



- Az összeszerelés előtt hagyja teljesen megszáradni a keféet.



5. Tegye vissza a kefét, és szerelje vissza a kapcsot



HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Megoldás:
A készülék nem indul	A készülék használata előtt ellenőrizze, hogy teljesen feltöltődött, ürítse ki a porgyűjtőt és tisztítsa meg a szűrőt.
A szívóerő csökkenése	Ellenőrizze, hogy a nyílások nincsenek eltömődve. Szükség esetén húzza ki és tisztítsa meg. Ellenőrizze a szűrő megfelelő behelyezését. Ürítse ki a portartályt és tisztítsa meg a szűrőt.
A motoros kefe nem fordul el	Húzza ki a készüléket, ellenőrizze a beszorult hajszálatokat vagy szennyeződéseket. Szükség esetén a retesz feloldásával vegye ki a forgó tengelyt a motoros keféből, és tisztítsa meg, majd helyezze vissza a tengelyt fordított eljárás alkalmazásával. Győződjön meg arról, hogy a tengely megfelelően be van helyezve a motoros kefébe, és a retesz lezárt helyzetben található. Előfordulhat, hogy a készüléket újra kell tölteni. Csatlakoztassa a készüléket a töltőre. Az akkumulátor jelzőfénye ZOLD színűre vált, amikor a töltés befejeződött.
A fokozatjelző fények a használat közben villognak	A motoros kefe elakadt. Kapcsolja ki a porszívót, és távolítsa el a kefét akadályozó tárgyakat.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Az elektromos készülékeket ne kommunális hulladékként, hanem szelektív gyűjtőhelyeken ártalmatlanítsa. A rendelkezésre álló gyűjtőrendszerekkel kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz. Az elektromos készülékek hulladéklerekakóiban történő elhelyezése esetén veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe és bekerülhetnek az élelmiszerláncba, károsítva ezzel az Ön egészségét és jólétét. A használt készülékek újra történő cseréje esetén a kereskedő jogszabályi kötelezettsége, hogy legalább ingyenesen visszavegye a régi készüléket ártalmatlanítás céljából.

TÁMOGATÁS

Minden elérhető információt és pótalkatrészt megtalál a www.princesshome.eu oldalon!

Ügyfélszolgálat

Problémák, kérdések vagy hibák esetén a jótállási idő alatt kérjük, forduljon szervizközpontunkhoz.

Setronics GmbH

Ostring 60

D-66780 Saarlouis-Fraulautern

Némecko

Ügyfélszolgálat nyitvatartási ideje: Hétfőtől péntekig: 8:00 - 18:00

• Németország: 00800 333 00 888 * smartwares-service-de@sertronics.de

• Svájc: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de

• Csehország: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de

• Szlovákia: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de

• Magyarország: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de

• Lengyelország: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de

*Ingyenes telefonszám

Používateľská príručka

Bezdrôtový flexibilný tyčový vysávač

PREDSLOV

O tomto dokumente

Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebiča.

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie.

Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúce použitie.

Pôvodné pokyny

Tento návod je pôvodne napísaný v angličtine. Všetky ostatné jazyky vznikli preložením pôvodného návodu.

Všeobecné symboly

Symbol	Popis
⚠ VAROVANIE	Signálne slovo používané na označenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.
⚠ UPOZORNENIE	Signálne slovo používané na označenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.
OZNÁMENIE	Signálne slovo používané na označenie praktík, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.
	Označuje dodatočné informácie alebo dóraz na pokyn.
	Platné pre Francúzsko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Platné pre Taliansko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.
	The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce zaoberajú sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukcii loga tretími stranami v slovníku,encyklopédií alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnúpríručku.
	Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.
	V spotrebiči s dvojitou izoláciou sú namiesto uzemňovacieho vodiča dva izolačné systémy. Na spotrebiči s dvojitou izoláciou sa nenachádzajú žiadne uzemňovacie prostriedky ani sa k nemu uzemňovacie prostriedky nesmú pridávať. Servis spotrebiča s dvojitou izoláciou vyžaduje mimoriadnu opatrnosť a znalosť systému a smie ho vykonávať len kvalifikovaný servisný personál. Náhradné diely pre spotrebič s dvojitou izoláciou musia byť identické s dielmi, ktoré nahrádzajú. Spotrebič s dvojitou izoláciou je označený slovami „CLASS II“ (Trieda II) alebo „DOUBLE INSULATED“ (Dvojitó izolované). Možno ho identifikovať aj pomocou symbolu dvojitej izolácie.

POPIS SPOTREBIČA

O tomto spotrebiči

01.339510.01.002 Princess je bezdrôtový tyčový vysávač na čistenie malých a veľkých priestorov. Spotrebič obsahuje viaceré príslušenstvo a držiak na stenu na ľahšie uskladnenie.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený na suché vysávanie.

Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri.

Tento spotrebič nie je určený na vysávanie betónu, asfaltu alebo iných drsných povrchov.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú:

- kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- farmárske domy,
- klientmi v hoteloch, moteloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- prostrediach typu nocľah s raňajkami.

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumujú nebezpečenstvám, ktoré predstavuje. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie.

Akkoľvek iné použitie spotrebiča, ako je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Hlavné časti (pozri obrázok A)

- 1 Tlačidlo na uvoľnenie kov. rúrky
- 2 Flexi rúrka
- 3 Motorizovaná kefa na podlahu
- 4 Elektrická kefa
- 5 Ergonomická rukoväť
- 6 Vstavaná batéria
- 7 Kontrolky napájania
- 8 Nádob a na prach
- 9 Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
- 10 Sieťový vypínač
- 11 Tlačidlo regulácie rýchlosti
- 12 Kontrolky na indikáciu otáčok (3 úrovne)
- 13 Adaptér
- 14 Nástenný držiak
- 15 Štrbinový nástroj
- 16 Kefa 2 v 1

BEZPEČNOSŤ

Bezpečnostné opatrenia

⚠ VAROVANIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má spotrebič alebo adaptér viditeľné známky poškodenia alebo chýb. Poškodený alebo chybný spotrebič či adaptér vždy okamžite vymeňte alebo kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Predchádzajte rozliatiu tekutín na adaptér.
- Nikdy nezdvíhajte spotrebič alebo batériu za adaptér. Dvíhaním spotrebiča alebo batérie za adaptér môžete poškodiť adaptér. Spotrebič zdvíhajte len za základňu.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.
- Do vetracích otvorov nikdy nevkladajte žiadne predmety.
- Používajte externé napájanie len s týmito špecifikáciami: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 0.5 A.
- Vždy pred čistením alebo údržbou spotrebiča zložte batériu.
- So spotrebičom alebo s batériou nikdy nemanipulujte s mokрыmi rukami.
- Adaptér zo spotrebiča vyťahujte vždy len za konektor.
- Adaptér nikde neovíjajte okolo spotrebiča.

Bezpečnostné riziko pre deti:

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nehádzte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte s predĺžovacím káblom.
- Keď je batéria zložená zo spotrebiča, vždy ju uchovávajte mimo dosahu malých kovových predmetov.

Nebezpečenstvo požiaru explózie v dôsledku prehriatia:

- Batériu nevystavujte vysokým teplotám ani ohňu.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia:

- Počas používania nikdy nezakrývajte spotrebič ani vetracie otvory.
- Spotrebič nabíjajte iba v dobre vetranom priestore.

V dôsledku chemických tekutín hrozí nebezpečenstvo popálenia:

- V prípade vytekania batérie zabráňte, aby sa kyselina z batérie dostala do kontaktu s očami alebo pokožkou. V prípade ich zasiahnutia kyselinou z batérie, oči alebo pokožku okamžite opláchnite vodou. Bezodkladne vyhľadajte lekára.

Nebezpečenstvo udusenia plastovým obalom:

- Deti nikdy nenechávajúte hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál uchovávajte vždy mimo dosahu detí.

Nebezpečenstvo zaseknutia v dôsledku pohyblivých častí:

- Vždy udržiujte vlasy a odev v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť do pohyblivých častí.

⚠ UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo zakopnutia v dôsledku uvoľnených káblov:

- Adaptér nikdy nenechávajúte visieť tak, že sa oň niekto môže potknúť alebo ho môže neúmyselne potiahnuť.

OZNÁMENIE

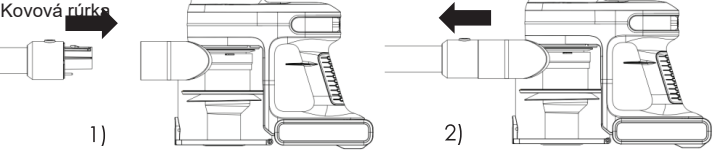
Riziko poškodenia spotrebiča:

- Pri čistení nikdy nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.
- Spotrebič používajte jedine s dodaným príslušenstvom alebo príslušenstvom odporúčaným, ktoré odporúča spoločnosť Princess.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.
- Spotrebič nikdy nevkladajte do umývačky riadu.
- So spotrebičom nikdy nevysávajúte tekutiny, horúce nečistoty alebo iné horľavé látky.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď je nádob a na prach plná. Preplnenie nádoby na prach môže spôsobiť upchatie a zníženie sacej funkcie.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Odstáňte všetok balici materiál.

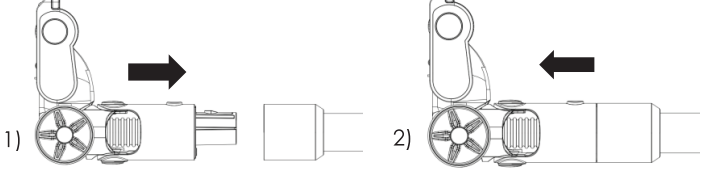
Inštalácia



1. Zasuňte kovovú trubicu do hlavnej časti, kým nebudete počuť kliknutie.

2. Stlačte tlačidlo uvoľnenia kovovej trubice a vyberte trubicu.

Montáž kefy na podlahu



1. Zasuňte motorizovanú kefu na koniec trubice, kým nebudete počuť kliknutie.
2. Stlačením tlačidla na uvoľnenie motorizovanej kefy na podlahu vyberte motorizovanú kefu na podlahu.

Nabíjanie spotrebiča

- Zapojte adaptér do nabíjacieho portu a potom zapojte druhú stranu adaptéra do elektrickej zásuvky.
- Pred prvým použitím batériu nabíte.
- Prvých 3 krát je lepšie batériu úplne nabiť.
- Nenabíjajte batériu dlhší čas, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu batérie.

Kontrolky (všetky zelené)

Počas nabíjania: Nabíjanie z nízkej na vysokú úroveň: kontrolky striedavo blikajú, kým sa nerozsvietia všetky tri kontrolky.

Chyba: Všetky tri kontrolky rýchlosti blikajú, skontrolujte, či nie je valec kefy zaseknutý, alebo sa môžete obrátiť na centrum služieb zákazníkom.

Počas vybíjania alebo chodu: Vybíjanie z vysokej na nízku úroveň, kontrolky postupne zhasínajú, kým nezabliká posledná kontrolka.

Vybité, posledná kontrolka bliká až do vypnutia, nabite zariadenie prosím:

POUŽÍVANIE

Príslušenstvo na čistenie

Motorizovaná kefa na podlahy: Vhodná na koberce a tvrdé podlahy.

Dlhá pomôcka na štrbiny: na čistenie odpadu v rohoch, medzerách, okrajoch základnej dosky a iných ťažko dostupných miestach.

Kefa 2 v 1: Kefu použite na čistenie čalúnených povrchov, kľavesnic, lámp, závesov, žalúzií, vetracích otvorov atď. Ideálna na čistenie vlasov a prachu na tkanine. Na bežné čistenie použite časť na štrbiny. Ak chcete prepnúť medzi kefou a časťou na štrbiny, stlačte tlačidlo na príslušenstvo a posuňte kefu nahor alebo nadol.

Začnite pracovať

1. Vyberte si vhodné príslušenstvo na použitie podľa rôznych čistiacich úloh.
2. Stlačte vypínač ON/OFF, stroj začne pracovať. Opätovným stlačením ho zastavíte.
3. Stlačením tlačidla ovládania rýchlosti nastavíte 2 úrovne sacieho výkonu.

Montáž držiaka na stenu

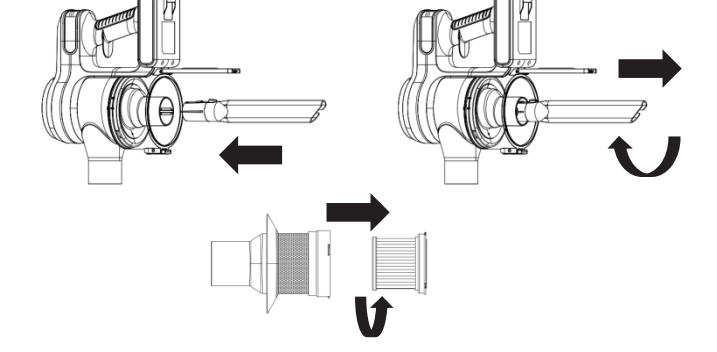
1. Udržujte spodnú líniu držiaka na stenu aspoň 120 cm od podlahy.
2. Upevnite pomocou skrutky a potom zaveste na jednotku v držiaku na stenu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Čistenie prachovej nádoby a filtrov

Poznámka: Každý mesiac čistite nádobu na prach a filtre, aby ste udržali výkon.

1. Stlačením tlačidla otvorte kryt nádoby na prach; alebo otočte protiprachovú nádobku zo zámku do odomknutia a potom protiprachovú nádobku vyberte.
2. Zdvihnite masku filtra otočením v smere hodinových ručičiek a vytiahnutím.
3. Potom oddelte HEPA filter od masky filtra otočením v smere hodinových ručičiek a vytiahnutím.
4. Na vybratie knuty filtra môžete voľiteľne použiť štrbinový nástroj.

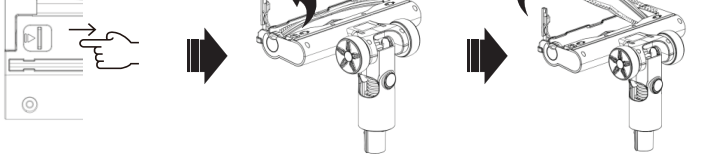


Čistenie filtra a filtračnej masky po motore

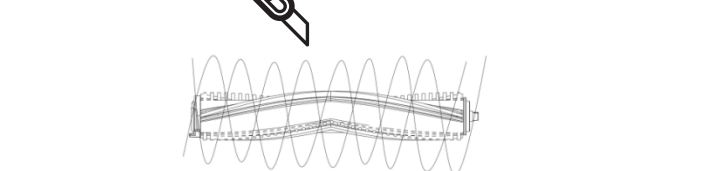
1. Otočte počítadlo krytu filtra a vyberte ho.
2. Vytiahnite HEPA filter za motorom.
3. Pretrepte, aby ste odstránili prach. Umyte HEPA pod tečúcou studenou vodou.
4. Pred opätovnou montážou filter úplne vysušte.

Čistenie kefy na podlahu

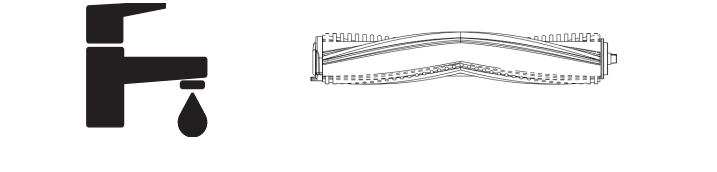
1. Odstáňte sponu, vyberte valčekový kefu



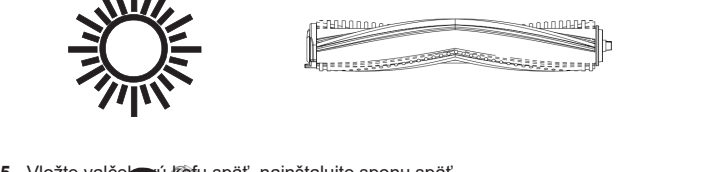
2. Prstami alebo nožom odstráňte vlasy a nečistoty okolo valca kefy.



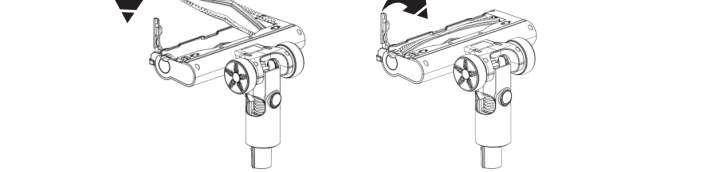
3. Valec kefy umyte pod tečúcou vodou.



4. Pred zostavením valec kefy úplne vysušte.



5. Vložte valčekový kefu späť, nainštalujte sponu späť



RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Žiadne napájanie	Pred použitím spotrebiča skontrolujte, či je plne nabitý, vyprázdnite nádobu na prach a vyčistite filter.
Strata sania	Skontrolujte, či nie sú upchaté otvory. V prípade potreby odpojte a vyčistite. Uistite sa, že je filter správne nainštalovaný. Vyprázdnite nádobu na prach a vyčistite filter.
Motorizovaná kefa sa neotáča	Odpojte jednotku, skontrolujte, či nie je zanesená vlasmi alebo nečistotami. Ak je to potrebné, vyberte rotačný hriadeľ z napájacej kefy odblokovaním západky, vyčistite a premiestnite hriadeľ vykonaním opačného postupu. Uistite sa, že oska bola správne zasunutá do elektrickej kefy a že západka je v uzamknutej polohe. Zariadenie možno bude potrebné nabiť. Pripojte zariadenie k nabíjačke. Po dokončení nabíjania sa indikátor batérie zmení na ZELEN0.
Svetlá indikátora rýchlosti počas používania blikajú	Motorizovaná kefa je zablokovaná. Vypnite vysávač a odstráňte všetky predmety, ktoré blokujú kefu.

LIKVIDÁCIA

Nevyhadzujte elektrospotrebiče ako netriedený komunálny odpad, využívajte zariadenia na separovaný zber. Informácie o dostupných systémoch zberu vám poskytne miestna samospráva. Ak sa elektrospotrebiče likvidujú na skládkach alebo smetiskách, nebezpečné látky môžu uniknúť do podzemných vôd a dostať sa do potravinového reťazca, čo môže poškodiť vaše zdravie a pohodu. Pri výmene starých spotrebičov za nové je predajca zo zákona povinný minimálne prevziať váš starý spotrebič na likvidáciu bezplatne.

PODPORA

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu oldalon!

Zákaznický servis

V prípade problémov, otázok alebo chýb počas záručnej doby kontaktujte naše servisné centrum.

Setronics GmbH

Ostring 60

D-66780 Saarlouis-Fraulautern

Nemecko

Otváracie hodiny zákaznického servisu: Pondelok až piatok: 8:00 - 18:00

• Nemecko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-de@sertronics.de

• Švajčiarsko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-ch@sertronics.de

• Česká republika: 00800 333 00 888 * smartwares-service-cz@sertronics.de

• Slovensko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-sk@sertronics.de

• Maďarsko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-hu@sertronics.de

• Poľsko: 00800 333 00 888 * smartwares-service-pl@sertronics.de

*Bezplatné telefónne číslo